**SOÁ 1736**

ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

*Taùc giaû: Ñaïi Sö Tröøng Quaùn (Ñôøi Ñöôøng)*

**QUYEÅN 1**

Giaûi thích Sôù giaûi naøy, ñaïi theå ñöôïc chia laøm boán phaàn chính:

1. Neâu toång quaùt veà teân goïi, yù nghóa cuûa baøi töïa.
2. Töø caâu: “Quy maïng” trôû xuoáng: Neâu baøy veà söï quy kính, caàu Tam baûo gia hoä.
3. Töø caâu: “Töông thích” trôû xuoáng: Laø phaàn chia chöông giaûi thích vaên.
4. Cuoái phaàn Sôù giaûi laø moät baøi keä, theå hieän söï taùn döông vaø hoài höôùng.

Thuaän theo vaên cuûa kinh thì coù boán phaàn nhö theá. Nhöng neáu theo caùch chia caùc kinh goàm phaàn Töï, phaàn Chaùnh Toâng vaø phaàn Löu Thoâng, thì hôïp hai phaàn ñaàu laøm phaàn Töï, phaàn chia chöông, giaûi thích vaên laø phaàn Chaùnh Toâng, coøn phaàn taùn döông, hoài höông laø phaàn Löu Thoâng. Vaäy baûn Sôù giaûi goàm ba phaàn.

1. **PHAÀN THÖÙ NHAÁT:**

Neâu toång quaùt veà teân goïi, yù nghóa cuûa baøi töïa:

Töùc laø Lôøi Töïa cuûa baûn Sôù giaûi (Soá: 1735, KÑT/T35, trang 503A- Boà taùt), cuõng goïi laø daáu veát cuûa giaùo phaùp. Chia toùm löôïc thì baøi töïa aáy coù boán phaàn, neáu chia moät caùch chi tieát thì coù möôøi phaàn.

* *Boán phaàn:*
	1. Phaàn Töïa chung: Neâu roõ phaùp giôùi laø toâng chæ lôùn cuûa Phaät

phaùp.

* 1. Töø chöõ: “Phaãu Lieät” (phaân tích) trôû xuoáng: Laø phaàn töï rieâng nôi

kinh aáy, duøng ñeå neâu roõ choã saâu xa cuûa toâng chæ.

* 1. Töø caâu: “Thò dó Boà taùt söu bí” (Nhôø ñaáy Boà taùt ñaõ tìm ra ñieàu bí maät) trôû xuoáng: Noùi veà nguyeân do cuûa söï gaëp gôõ may maén, khuyeán khích chuùng sanh phaùt taâm.
	2. Töø caâu: “Ñeà xöng ñaïi Phöông Quaûng” (teân goïi cuûa kinh laø ñaïi Phöông Quaûng) trôû xuoáng: Giaûi thích toùm löôïc teân Kinh ñeå naém roõ nhöõng neùt khaùi quaùt chính yeáu. Ñaây cuõng laø theo boán phaàn cuûa kinh.
* *Möôøi phaàn:*
1. Neâu leân Toâng theå.
2. Töø chöõ: “Phaãu lieät” (phaân tích) trôû xuoáng: Taùn döông rieâng veà phaàn “Naêng thuyeân” (Kinh vaên ngöõ cuù).
3. Töø chöõ: “Coá ngaõ Theá Toân” (Neân ñöùc Theá Toân cuûa ta) trôû xuoáng: Noùi veà tính chaát khoù nghó baøn cuûa chuû theå.
4. Töø chöõ: “ Traïm trí” (trí trong laëng) trôû xuoáng: Baøn veà tính chaát truøm khaép.
5. Töø caâu: “Tuy khoâng khoâng” trôû xuoáng: Neâu bao quaùt veà goác

ngoïn.

1. Töø caâu: “Kyø vi” trôû xuoáng: Noùi veà tính chaát huyeàn vi cuûa toâng

chæ.

1. Töø caâu: “Nhöôïc phuø” trôû xuoáng: Noùi tôùi lôïi ích ñöôïc thaønh töïu,

vöôït qua nhanh choùng.

1. Töø caâu: “Chaân khaû” trôû xuoáng: Taùn thaùn toùm taét veà tính chaát saâu xa roäng lôùn.
2. Töø caâu: “Coá duy” trôû xuoáng: Noùi veà söï vui möøng caûm ñoäng do gaëp gôõ.
3. Töø caâu: “Ñeà xöng” trôû xuoáng: Giaûi thích toùm löôïc veà teân

kinh.

Baây giôø laàn löôït ñi vaøo noäi dung baøi töïa (theo möôøi phaàn vöøa

neâu):

***Phaàn moät:*** Töø caâu môû ñaàu: “Vaõng phuïc voâ teá” ñeán caâu “Kyø duy

phaùp giôùi dö!”

Ñoaïn naøy vaên coù naêm caâu, yù nghóa nôi ngoân töø bao haøm nhieàu khía caïnh, löôïc neâu coù boán:

* 1. Giaûi thích theo ba caùi lôùn.
	2. Giaûi thích theo höôùng goác ngoïn.
	3. Neâu roõ veà caùc chuûng loaïi phaùp giôùi.
	4. Toång keát laøm roõ caùc yù ñöôïc neâu.

*1) Giaûi thích naêm caâu treân theo ba caùi lôùn:*

YÙ neâu roõ laø phaùp giôùi coù ñuû ba caùi lôùn lao: Neân caâu thöù nhaát neâu

veà Duïng lôùn, caâu thöù hai neâu veà Theå lôùn, caâu thöù ba neâu roõ Töôùng lôùn, caâu thöù tö mang tính chaát dung thoâng, bao truøm, caâu cuoái (thöù naêm) laø toùm taét veà söï thuoäc veà.

Caâu: “Vaõng phuïc voâ teá”: (Ra ñi trôû laïi khoâng giôùi haïn) Vaõng laø ra ñi, laø khôûi ñaàu, laø chuyeån ñoäng. Phuïc laø trôû laïi, laø tòch dieät, laø tónh laëng, Voâ teá coù hai nghóa:

1. Caên cöù ôû söï roäng lôùn, thì khoâng coù giôùi haïn. Ñaây laø noùi theo duïng cuûa Söï.
2. Caên cöù ôû söï ñoaïn tuyeät khoâng coøn giôùi haïn. Thì ngay nôi söï laø ñoàng vôùi Chaân lyù.

Phaùp vaõng phuïc theá naøo? Löôïc neâu coù ba nghóa:

1. Noùi theo nghóa song song meâ-ngoä.
2. Chæ noùi theo nghóa voïng.
3. Noùi theo nghóa “Trôû laïi nguoàn goác”.
	1. Goïi laø meâ laàm ñoái vôùi phaùp giôùi neân luaân chuyeån (vaõng) trong saùu coõi laø ra ñi, laø chuyeån ñoäng. Toû ngoä veà phaùp giôùi maø trôû veà (phuïc) vôùi nhaát taâm, laø trôû laïi, laø tòch tónh. Ñaây ñeàu laø caùi duïng cuûa phaùp giôùi. Meâ laàm thì voïng sanh. Toû ngoä thì voïng dieät. Nhöng veà chaân thì coù hai nghóa:
* Theo khía caïnh tuøy duyeân: Meâ thì chaân theo nôi voïng, töùc chaân dieät voïng sinh. Ngoä thì voïng dieät quy veà chaân, töùc chaân sinh voïng dieät.
* Theo khía caïnh baát bieán: Theo khía caïnh naøy thì meâ, ngoä, sanh- dieät, lai vaõng ñeàu hoøa hôïp tan bieán vaøo nhau. Caûnh giôùi chaân trong laëng nhö hö khoâng. Vì theå khoâng coù khôûi ñaàu neân chaúng coù möùc haïn ban ñaàu ngoä tuyeät döùt khôûi ñaàu vaø keát thuùc neân khoâng coù möùc haïn sau cuøng.
	1. Laïi coù hai nghóa:
* Baøn theo chieàu doïc (thôøi gian) veà quaù khöù vò lai, quaù khöù khoâng coù baét ñaàu, vò lai khoâng coù cuoái cuøng, neân khoâng coù möùc haïn ban ñaàu vaø sau cuoái.
* Baøn theo chieàu ngang (khoâng gian): Thì söï baùm víu cuûa voïng nieäm laø meânh moâng, khoâng coù ranh giôùi.

Hai nghóa treân laø theo tính chaát roäng lôùn khoâng beán bôø. Neáu döïa theo tính chaát ñoaïn tuyeät haún khoâng coøn, giôùi haïn, thì voïng khoâng coù nguoàn goác cuûa voïng, veà chieàu doïc (thôøi gian) khoâng coù möùc haïn ban ñaàu. Ñaõ khoâng coù khôûi ñaàu thì haù coù ñöôïc chung cuoäc? Cho neân goïi laø döùt tuyeät khoâng coù giôùi haïn ban ñaàu vaø sau cuøng.

Trung Luaän noùi:

*“Lôøi Ñaïi Thaùnh ñaõ noùi*

*Baûn theå baát khaû ñaéc Sanh töû khoâng khôûi ñaàu*

*Cuõng khoâng coù chung cuoäc Nhö ñaõ khoâng ñaàu, cuoái Khoaûng giöõa laøm sao coù? Do vaäy, nôi khoaûng aáy*

*Sau tröôùc cuõng ñeàu khoâng.”*

Tìm taâm voïng theo chieàu ngang (khoâng gian) thì chaúng ôû trong, ngoaøi, cho neân cuõng khoâng coù giôùi haïn. Vì vaäy Ñaïi sö Tueä Vieãn noùi:

*“Goác ngoïn roát töø ñaâu Sanh dieät höõu voâ bieân Chæ maáy loâng ñoäng caûnh*

*Thaønh theá nuùi nghieâng roài. Laàm töôùng ñaõ noái tieáp Gaëp lyù töï nhieân vöôùng.*

*Nhaân duyeân tuy khoâng chuû Môû ñöôøng chaúng moät höôùng”.*

Töùc laø noùi veà yù nghóa aáy.

* 1. Noùi theo nghóa trôû veà nguoàn goác:

Ñoái, vôùi nghóa thöù nhaát, thì nghóa aáy laø thaâu toùm chung. Nghóa thö hai laø theo khía caïnh voïng, chæ coù ñi (Vaõng maø khoâng coù trôû laïi (lai). Nay, vôùi nghóa thöù ba, chæ noùi veà trôû laïi (phuïc). Trôû laïi nguoàn goác. Ñaây chính laø nghóa tòch tónh. Queû Phuïc trong saùch Chu Dòch noùi: “Phuïc laø thaáy ñöôïc caùi taâm cuûa trôøi ñaát. Nhöng ra ñi aét phaûi coù trôû laïi”. Queû Thaùi trong kinh Dòch coù caâu: “Khoâng coù caùi gì ñi maõi maø khoâng trôû laïi”. Bôûi laø haïn ñònh cuûa trôøi ñaát. Theo nhö nghóa naøy thì coù ra ñi töï nhieân coù trôû laïi. Cho neân trong kinh “Vaên Thuø sö lôïi sôû thuyeát Baát tö nghì Phaät caûnh giôùi”, Thieân Töû Thieän Thaéng hoûi Boà taùt Vaên Thuø sö lôïi: “Theá naøo laø tu taäp theo ñaïo Boà taùt?”. Boà taùt Vaên Thuø ñaàu tieân noùi ñoù laø haïnh thöïc haønh song song. Keá ñoù noùi roõ: “Naøy Thieân Töû! Coù ra ñi, coù trôû laïi, ñoù goïi laø tu taäp theo ñaïo Boà taùt” Theá naøo laø coù ra ñi, coù trôû laïi? Quan saùt taâm yù cuûa chuùng sanh, coù nhöõng mong muoán, öa thích nhö theá naøo, goïi ñaáy laø “Ra ñi” (vaõng), roài tuøy theo chuùng thích öùng maø giaûng noùi ñaïo phaùp, ñoù laø “Trôû laïi” (phuïc). Töï mình nhaäp vaøo chaùnh ñònh, goïi laø ra ñi (vaõng), khieán cho chuùng sanh ñaït ñöôïc chaùnh ñònh, ñoù laø trôû laïi (phuïc). Töï mình tu haønh theo Thaùnh ñaïo, goïi laø ra ñi, nhaân ñaáy coù theå giaùo hoùa taát caû haøng phaøm phu, ñoù laø trôû laïi (phuïc). Töï mình ñaït ñöôïc phaùp nhaãn voâ sanh, ñoù laø ra ñi (vaõng), khieán cho moïi chuùng sanh ñaït

ñöôïc voâ sanh nhaãn, laø trôû laïi (phuïc). Töï duøng phöông tieän ñeå ra khoûi sanh töû, laø ra ñi (Vaõng), khieán cho chuùng sanh lìa khoûi sanh töû ñoù laø trôû laïi. Taâm vui thích vôùi söï tónh laëng, laø “Ra ñi”. Thöôøng ôû nôi sanh töû ñeå giaùo hoùa chuùng sanh, ñoù laø “Trôû laïi”. Töï gaéng söùc quaùn saùt söï haønh hoùa cuûa söï ra ñi (vaõng), trôû laïi (phuïc), laø “Ra ñi”. Vì moïi chuùng sanh maø giaûng noùi phaùp naøy, ñoù laø “Trôû laïi”. Töï tu taäp caùc phaùp khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, laø “Ra ñi”. Khieán cho chuùng sanh döùt tröø ba thöù taâm giaùc quaùn, roài vì hoï maø thuyeát giaûng chaùnh phaùp, ñoù laø “trôû laïi”. Phaùt khôûi theä nguyeän beàn vöõng, laø “Ra ñi”. Thuaän theo theä nguyeän aáy maø cöùu vôùt chuùng sanh, ñoù laø “Trôû laïi”. Phaùt taâm Boà-ñeà, nguyeän an toïa nôi ñaïo traøng, ñoù laø “Ra ñi”. Tu taäp ñaày ñuû theo haïnh cuûa Boà taùt ñaõ tu taäp laø “Trôû laïi”.

Ñoù laø ñaïo “Ra ñi vaø trôû laïi” cuûa Boà taùt.

***Giaûi thích:*** Möôøi caëp caâu vaên vöøa neâu treân, möôøi veá treân laø noùi veà töï lôïi, laø ra ñi (vaõng), laø ñi ñeán Nieát-baøn. Möôøi veá sau laø noùi veà lôïi tha, laø trôû laïi (phuïc), trôû laïi nôi sanh töû hoùa ñoä chuùng sanh. Tuy coù ra ñi trôû laïi, nhöng noùi chung vaãn laø trôû veà vôùi nguoàn goác, töùc trôû laïi vôùi baûn taâm cuûa mình. Trong ñoaïn naøy, chöõ Voâ Teá cuõng coù hai nghóa:

Moät laø haïnh Boà taùt roäng lôùn nhö bieån, khoâng beán bôø.

Hai laø moãi moãi haønh hoùa ñeàu xöùng hôïp vôùi lyù saâu xa, khoâng coù ranh giôùi.

Roõ raøng laø ba nghóa treân (a, b, c ) ñeàu noùi veà caùi duïng cuûa phaùp

giôùi.

* Caâu thöù hai: “Ñoäng tónh nhaát nguyeân” (ñoäng tónh cuøng moät

nguoàn) Laø noùi veà theå cuûa phaùp giôùi. Ñoái chieáu vôùi ba nghóa treân (a,b, c).

1. Theo caû meâ ngoä maø baøn: Ñoäng töùc laø ra ñi (vaõng). Tónh töùc laø trôû laïi (phuïc). Ñoäng, tónh, meâ, ngoä tuy coù hai loái, nhöng chaân taùnh sôû meâ chæ laø moät nguoàn, chaúng phaûi hai. Chaúng phaûi laø hai nguoàn töùc laø Theå.
2. Chæ theo nghóa voïng maø baøn. Ñoäng töùc laø ra ñi, trôû laïi (vaõng ohuïc), coù ñi, laïi. Tónh töùc Theå hö tòch. Cuøng ñoái ñaõi vôùi tòch tónh, neân chaúng töø boû ñoäng ñeå tìm tónh, maø laø tìm tónh ôû nôi ñoäng. Tìm tónh ôû nôi ñoäng, thì tuy ñoäng maø luoân tónh, thì ñoäng tónh chæ khaùc nhau ôû teân goïi, maø nguoàn goác thì chaúng phaûi laø hai. Chaúng phaûi hai nguoàn goác töùc laø Theå.
3. Ñoái vôùi tính chaát “trôû veà nguoàn goác” maø baøn thì töï lôïi laø tónh, lôïi tha laø ñoäng. Hai caùi lôïi aáy cuøng daãn daét, hoùa ñoä maø thöïc ra laø khoâng hoùa ñoä, neân chaúng maát moät nguoàn, töùc laø Theå cuûa phaùp giôùi. Coøn neáu

ñoái chieáu vôùi hai nghóa cuûa Voâ Teá ôû treân (Voâ teá coù hai nghóa) thì:

* Roäng lôùn, khoâng beán bôø laø Ñoäng.
* Teá (laèn möùc, bieân vöïc) töùc laø Voâ Teá, laø Tónh.

Ñoäng, tónh khoâng heà bò ngaên ngaïi laø moät nguoàn. Laèn möùc (Teá) hôïp vôùi khoâng beán bôø (voâ Teá) chính laø Theå hö tòch.

* Caâu thöù ba: “Haøm chuùng dieäu nhi höõu dö” (Bao haøm moïi thöù vi dieäu maø nhö coù dö) Laø noùi veà töôùng cuûa phaùp giôùi roäng lôùn. Nghóa laø beân trong söï meânh moâng, môø mòt, caùc ñieàu kyø dieäu luoân toàn taïi. Phaùp giôùi thanh tònh, meânh moâng môø mòt, laø chuû theå haøm chöùa. Voâ soá ñöùc cuûa taùnh, töôùng vi dieäu lôùn lao, laø ñoái töôïng ñöôïc haøm chöùa. Töôùng nöông nôi Taùnh. Taùnh thì khoâng gì laø khoâng bao haøm, neân goïi laø “Haøm chöùa”. Theå cuûa Taùnh khoâng gì ôû ngoaøi, ñöùc cuûa töôùng coù teân goïi. Soá löôïng cuûa “Coù teân goïi” chaúng theå hieän höõu khaép heát ôû theå “Khoâng coù ngoaøi” cho neân goïi laø “Höõu dö” (coù dö), töùc laø roäng lôùn meânh moâng maø nhö coøn coù moät coõi khaùc nöõa. Cho neân phaåm A-taêng-kyø noùi: “Nôi moät loã chaân loâng raát nhoû, maø coù soá löôïng coõi nöôùc nhieàu khoâng theå noùi heát laàn löôït ñi vaøo”. Loã chaân loâng coù theå chöùa heát caùc coõi nöôùc, maø caùc coõi aáy chaúng theå laøm ñaày loã chaân loâng kia, chính laø yù nghóa treân. Laáy caùi tay giaû ñònh laø Taùnh. Laáy coõi nöôùc giaû ñònh laø Töôùng chaúng hoaïi. Nhö theá thì Töôùng roäng lôùn nhöng khoâng theå hieän höõu khaép nôi Taùnh nhoû. Nhö veà Töôùng aáy noùi chung coù hai nghóa:

Moät laø nghóa “Chaúng khoâng”, töùc goàm ñuû ñöùc cuûa Taùnh nhö soá caùt soâng Haèng. Ñaây laø nghóa veà giaùo phaùp chung.

Hai laø theo nghóa “Söï söï voâ ngaïi” töùc töôùng cuûa möôøi moân Huyeàn Dieäu voán töï coù ñaày ñuû. Ñoù laø nghóa veà giaùo phaùp rieâng. Veà hai chöõ “Chuùng Dieäu” laø chöõ cuûa Laõo Töû trong Ñaïo Ñöùc Kinh chöông baûy cuûa saùch aáy vieát: “Ñaïo khaû ñaïo, phi thöôøng ñaïo. Danh khaû danh, phi thöôøng danh. Voâ danh thieân ñòa chi thuûy. Höõu, danh vaïn vaät chi maãu, coá thöôøng voâ, duïc dó quan kyø dieäu, thöôøng höõu, duïc dó quan kyø kieán. Thöû löôõng giaû, ñoàng xuaát nhi dò danh. Ñoàng dò chi huyeàn. Huyeàn chi höïu huyeàn. Chuùng dieäu chi moân” (Ñaïo maø coù theå dieãn taû ñöôïc thì khoâng phaûi laø ñaïo vónh cöûu, baát bieán. Teân maø coù theå ñaët ra ñeå goïi noù (ñaïo) thì khoâng phaûi laø teân vónh cöûu, baát bieán. Khoâng laø goïi caùi baûn thuûy cuûa trôøi ñaát. Coù laø goïi meï sanh ra muoân vaät. Cho neân, töï thöôøng ñaët vaøo choã khoâng laø ñeå xeùt caùi theå vi dieäu cuûa noù (ñaïo). Töï thöôøng ñaët vaøo choã coù laø ñeå xeùt caùi Duïng voâ bieân cuûa noù. Hai caùi aáy (khoâng vaø coù) cuõng töø ñaïo ra maø khaùc teân, ñeàu laø huyeàn dieäu. Huyeàn dieäu roài laïi theâm huyeàn dieäu, ñoù laø cöûa cuûa moïi bieán hoùa kyø dieäu. (Theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Hieán Leâ)

***Giaûi thích***: Nhöng yù cuûa Laõo Töû laø laáy leõ “Hö voâ töï nhieân” cho laø huyeàn dieäu. Laïi loaïi boû daáu veát, neân goïi laø “Theâm huyeàn dieäu”. Ñaây khoâng coù caùi duïc höôùng veà voâ duïc chính laø muoân phaùp töø ñaáy maø sanh, neân goïi laø “Cöûa cuûa moïi bieán hoùa kyø dieäu”. Nay chæ möôïn lôøi aáy maø khoâng laáy nghóa. YÙ nghóa ôû ñaây laø laáy caùi duy nhaát cuûa chaân phaùp giôùi laøm Theå cuûa söï huyeàn dieäu, töùc Töôùng cuûa Theå laø voâ soá caùi huyeàn dieäu (chuùng dieäu).

* Caâu thöù boán: “Sieâu ngoân tö nhi quyùnh xuaát giaû” (Vöôït moïi neûo ngoân ngöõ, tö duy maø coøn ñi xa hôn nöõa)

Laø dung hôïp, bao truøm cho ba nghóa treân (Theå Töôùng duïng). Dung hôïp thì ba moät hoã töông thaâu nhaäp laãn nhau. Bao truøm thì ba moät, caû hai cuøng tòch tónh. Coøn theá naøo laø sieâu vöôït?. Ñoù laø dieäu lyù thì troøn ñaày maø lôøi thieân leäch. Lôøi sanh thì lyù maát. Phaùp voán khoâng coù töôùng, suy töôûng thì sanh roái loaïn. Caû hai cuøng ñöôïc vöôït qua, neân goïi laø “ñi ra raát xa” (Quyùnh xuaát ?) Ñaïi sö Taêng Trieäu noùi: “Mieäng muoán noùi maø ngoân töø khoâng hieän. Taâm toan duyeân caûnh maø tö duy laëng baët”. Ñaáy chính laø söï vöôït ra xa nhöõng bieåu töôïng cuûa ngoân ngöõ. Vì sao? Vì muoán noùi veà Töôùng, Duïng thì cuøng vôùi Theå vaéng laëng. Coøn muoán neâu baøy veà Theå vaéng laëng thì Töôùng vaø Duïng laïi phöùc taïp. Töùc moät maø ba thì Töôùng chaúng ñoàng. Töùc ba maø moät thì theå khoâng hai. Ba, moät khoâng ngaên ngaïi thì thaâm nhaäp laãn nhau, caû hai cuøng maát. Coøn maát, khoâng raøng buoäc nhau, thì ngoân töø hình töôïng haù coù theå ñaït tôùi? Vì vaäy neân goïi laø: “vöôït ra raát xa”.

Laïi möôïn “Söï döùt maát” aáy, ñeå sai khieán lôøi noùi, tö duy, chaúng phaûi coù söï “Voâ ngoân” coù theå laøm nôi döøng nghæ, gôûi gaém. Cho neân phaàn cuoái cuûa kinh coù caâu: “Tuy khoâng döïa vaøo con ñöôøng cuûa ngoân ngöõ, laïi cuõng chaúng theå vöôùng maéc ôû neûo voâ ngoân”. Huoáng chi, töôùng cuûa ngoân töø voán vaéng laëng, vaø söï döùt tuyeät aáy cuõng maát. Ñaây chính laø lôøi noùi vaø söï maát lôøi noùi cuøng ñoái ñaõi nhau, cuõng ñeàu vaéng laëng, neân möôïn chöõ “Vöôït ra xa” (quyùnh xuaát) ñeå taïm goïi söï loaïi boû veát tích cuûa ngoân töø cuøng vôùi khoâng coù ngoân töø.

* Caâu thöù naêm: “Kyø duy phaùp giôùi dö!” (Ñaáy chính laø phaùp giôùi) Laø toùm taét veà söï thuoäc veà, töùc thuoäc veà phaùp giôùi. Nghóa laø caùc ñöùc keå treân luoân hieän höõu ñaày ñuû chæ laø nôi phaùp giôùi.

***Giaûi thích***: (naêm caâu treân) theo höôùng goác ngoïn: Theo höôùng naøy thì naêm caâu treân:

Caâu ñaàu laø töø goác daáy khôûi ngoïn, töùc “coõi chaân” chaúng ñoäng maø laäp neân caùc phaùp.

Caâu thöù hai laø thaâu toùm ngoïn ñeå quy veà goác, töùc chaúng huûy hoaïi teân giaû (giaû danh) maø neâu roõ veà töôùng thaät.

Caâu thöù ba: Caû goác ngoïn khoâng bò ngaên ngaïi, töùc Taùnh, Töôùng dung hôïp.

Caâu thöù tö: Goác ngoïn, caû hai cuøng vaéng laëng, töùc ngoân ngöõ, tö duy ñeàu khoâng hieän höõu nöõa.

Caâu thöù naêm:Toùm taét tính chaát cuøng thuoäc veà chung cho boán nghóa kia.

***Giaûi thích***: naêm caâu treân qua vieäc neâu roõ veà caùc chuûng loaïi phaùp

giôùi:

treân.

Toùm löôït coù ba yù:

1. Theo höôùng coù ba loaïi phaùp giôùi:

Caâu ñaàu laø phaùp giôùi veà söï. Caâu thöù hai: Laø phaùp giôùi veà lyù.

Caâu thöù ba: Laø phaùp giôùi khoâng chöôùng ngaïi. Caâu thöù tö: Dung hôïp, bao truøm caû ba thöù treân.

Caâu thöù naêm: Toùm taét veà moái töông quan cuûa ba thöù phaùp giôùi keå

1. Theo höôùng coù boán loaïi phaùp giôùi:

Caâu “Vaõng phuïc voâ teá” laø phaùp giôùi veà söï.

Caâu “Ñoäng tónh nhaát nguyeân” thì goàm ñuû ba nghóa. Ñoäng töùc laø

phaùp giôùi veà söï. Tónh töùc laø phaùp giôùi veà lyù. Ñoäng tónh nhaát nguyeân töùc laø phaùp giôùi veà söï lyù voâ ngaïi.

Caâu “Haøm chuùng dieäu nhi höõu dö” laø phaùp giôùi veà söï söï voâ ngaïi.

Caâu thöù tö: “Sieâu ngoân tö nhi quyùnh xuaát” laø söï dung hôïp bao truøm caû boán thöù phaùp giôùi keå treân.

Caâu thöù naêm: “Kyø duy phaùp giôùi dö!” cuõng laø toùm taét veà moái lieân quan cuûa boán thöù phaùp giôùi.

1. Theo höôùng coù naêm loaïi phaùp giôùi:

Ra ñi (vaõng) trôû laïi (phuïc) cuøng vôùi ñoäng ñeàu laø phaùp giôùi veà Höõu

vi.

Tónh töùc laø phaùp giôùi voâ vi.

Nhaát nguyeân thì coù hai nghóa: Neáu hieåu nhaát nguyeân (Moät nguoàn)

laø söï xaâm ñoaït laãn nhau vaø caû hai cuøng maát, thì ñaáy laø phaùp giôùi chaúng phaûi höõu vi, chaúng phaûi voâ vi. Coøn neáu xem “moät nguoàn” laø söï dung hôïp laãn nhau vaø caû hai cuøng soi saùng, thì ñoù laø phaùp giôùi vöøa höõu vi vöøa voâ vi

Caâu: “Haøm chuùng dieäu nhi höõu dö” töùc laø phaùp giôùi khoâng chöôùng

ngaïi.

Caâu: “Sieâu ngoân tö nhi quyùnh xuaát” laø söï dung hôïp toång quaùt cuûa

naêm thöù phaùp giôùi keå treân.

Caâu thöù naêm: “Kyø duy phaùp giôùi dö” laø toùm taét söï lieân quan cuûa naêm thöù phaùp giôùi aáy.

1. Toång keát, laøm roõ caùc yù ñaõ ñöôïc neâu leân:

Sôû dó phaàn ñaàu tieân trình baøy veà phaùp giôùi, laø nhaèm ñaùp öùng caâu hoûi: caùc nhaø chuù giaûi phaàn nhieàu tröôùc heát neâu baøy vieäc Nhö Lai vì chuùng sanh maø öùng hieän ñeå hoùa ñoä, ban ñaàu giaûng noùi veà vieäc nhoû (Tieåu) sau giaûng veà vieäc lôùn (Ñaïi). Hoaëc khoâng coù hình töôïng thì hieän hình töôïng, khoâng coù ngoân töø thì chæ ra ngoân töø. Nay vì sao phaàn môû ñaàu lieàn noùi veà phaùp giôùi? Xin ñaùp:

Do toâng chæ cuûa kinh naày, ñoàng thôøi cuõng laø theå chung cuûa caùc kinh. Laïi cuõng laø choã nöông töïa chung cuûa caùc phaùp, laø goác söï meâ ngoä cuûa taát caû chuùng sanh, laø choã chöùng ñaéc cao toät cuûa heát thaûy chö Phaät, caùc haïnh vaø söï haønh hoùa cuûa Boà taùt cuõng phaùt sanh töø ñoù, laø nôi choán ñaàu tieân thaønh ñaïo lieàn thuyeát giaûng, khoâng gioáng vôùi thöù lôùp cuûa caùc kinh khaùc. Nhöng moät yù sau roát chính laø ñaùp laïi caâu hoûi ban ñaàu, maø caùc yù tröôùc chung laïi thaønh yù sau.

***Phaàn hai:*** Töø Caâu: “Phaãu lieät huyeàn vi, chieâu khueách taâm caûnh” (Phaân tích moät caùch chi tieát veà choã huyeàn vi, neâu roõ soi saùng môû roäng taâm, caûnh) trôû xuoáng:

Laø taùn döông rieâng veà “Naêng thuyeân” (Kinh vaên, ngöõ cuù), yù laø nhaèm neâu roõ kinh naøy giaûng veà phaùp giôùi khoù nghó baøn. Vaên goàm baûy caâu, ñöôïc chia laøm boán ñoaïn:

Hai caâu ñaàu bieän minh toång quaùt veà “Naêng thuyeân”. Hai caâu ba, boán laøm hieån loä rieâng veà tính chaát saâu roäng. Hai caâu naêm, saùu khen ngôïi toùm taét veà söï saâu roäng aáy. Moät caâu cuoái: Keát luaän veà choã thuoäc veà cuûa caùc phaùp.

1. Ñaàu tieân noùi veà tính chaát Huyeàn Vi trong caâu: Phaãu lieät huyeàn
2. töùc chæ cho nhieàu nghóa cuûa phaùp giôùi ñaõ neâu ôû tröôùc. Töùc laø noùi veà toâng chæ u huyeàn, vi dieäu cuûa kinh. Phaãu lieät töùc laø phaân tích moät caùch chi tieát veà kinh naày, ñoù laø ñoái vôùi phaùp giôùi khoâng chöôùng ngaïi chia ra laøm hai phaàn Taâm, Caûnh. Cho neân caâu tieáp theo noùi: “Chieâu khueánh taâm caûnh” (Neâu roõ soi saùng, môû roäng taâm caûnh).

Theá naøo goïi laø phaân tích moät caùch chi tieát (Phaåu lieät) ñaáy laø töø nôi phaùp giôùi ñích thöïc duy nhaát, voán khoâng coù trong ngoaøi, khoâng thuoäc veà moät hay nhieàu, ñöùc Phaät ñaõ töï chöùng ngoä, nhaän bieát taän cuøng raèng

moïi chuùng sanh ñeàu coù, nhaèm khieán cho hoï toû ngoä ñöôïc dieäu nghóa aáy neân chia laøm Taâm, Caûnh. Caûnh laø ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc (sôû chöùng). Taâm laø chuû theå chöùng ñaéc (naêng chöùng). Vì theá neân phaàn tieáp theo, daãn lôøi cuûa ñaïo sö Linh Duï, cho raèng: “Taâm laø chæ cho söï chöùng ngoä cuûa chö Phaät, goïi laø Phaùp Thaân. Caûnh laø nôi choán cuûa chö Phaät chöùng ñaéc, töùc tònh ñoä, thì caû hai ñeàu laø ñoái töôïng ñöôïc chöùng coøn trí tueä laø chuû theå cuûa chöùng ngoä. Caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc töùc laø Ñaïi Phöông Quaûng. Taâm cuûa chuû theå chöùng ñaéc töùc laø Phaät Hoa Nghieâm” ôû ñaây vaên ñöôïc neâu giaûng roäng neân goïi laø “Phaân tích moät caùch chi tieát”

* + Goïi laø: “Neâu roõ, soi saùng, môû roäng Taâm, Caûnh” (chieâu khueách Taâm Caûnh). Taâm Caûnh töùc ñaõ chia ra ôû treân. Neâu roõ, soi saùng, môû roäng töùc laø chæ cho kinh naày. Chieâu laø neâu roõ, soi saùng. Khueách laø laøm cho troáng khoâng, nôùi nhoû laøm thaønh lôùn.

Theá naøo laø neâu roõ veà Taâm, Caûnh? Töùc laø nôi kinh naày neâu roõ, laøm hieån loä saùng toû: Hoaëc phaøm phu hoaëc Thaùnh nhaân, hoaëc nhaân quaû. Taâm cuûa chuû theå quaùn, caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc quaùn chieáu, khoâng gì laø khoâng ñaày ñuû, hoaøn chænh. Nhö phaåm Xuaát hieän noùi: “Caûnh giôùi cuûa Phaät töùc Phaät caûnh. Noùi taâm cuûa Nhö Lai töùc laø Phaät taâm” Taâm, Caûnh cuûa chö vò Boà taùt theo nhö ñaây maø coù theå nhaän bieát ñöôïc.

Theá naøo laø soi saùng Taâm Caûnh? Töùc laø ôû trong kinh naày chæ daïy cho moïi ngöôøi quan saùt hoaëc taâm hoaëc caûnh. Nhö noùi: “Muoán bieát taâm cuûa chö Phaät, thì neân quaùn saùt trí tueä cuûa Phaät. Trí cuûa Phaät voán khoâng coù nôi choán nöông töïa, nhö hö khoâng chaúng coù nöông töïa”. Ñaáy laø khieán cho chuùng ta quan saùt taâm Phaät.

Coøn theá naøo laø Taâm Caûnh ñöôïc môû roäng, trôû neân roãng khoâng?

Nhö keä noùi:

*“Phaùp taùnh voán khoâng tòch Khoâng laáy cuõng khoâng thaáy Taùnh khoâng töùc laø Phaät Chaúng theå “tö löôøng” ñöôïc”.*

Töùc laø Taâm Caûnh trôû neân roãng laëng. Khoâng giöõ laáy töùc laø caûnh khoâng. Khoâng thaáy ñöôïc töùc laø taâm khoâng. Laïi noùi:

*“Neáu muoán bieát caûnh giôùi cuûa Phaät Taâm yù neân tònh nhö hö khoâng*

*Xa lìa moïi voïng töôûng, chaáp giöõ Khieán choå taâm höôùng ñeàu voâ ngaïi”.*

Ñaây cuõng laø Taâm Caûnh hoaøn toaøn roãng laëng. Laïi noùi:

*“Neáu muoán ñaït ñöôïc Trí Nhö Lai Neân lìa moïi voïng töôûng phaân bieät Thoâng ñaït coù, khoâng ñeàu bình ñaúng Mau laøm ñaïo sö caû Trôøi ngöôøi!”*

Cuõng laø nghóa veà Taâm, Caûnh roãng laëng.

Theá naøo laø noùi nôùi nhoû trôû thaønh lôùn? Töùc laø yù noùi neáu môû roäng taâm ra thì khoâng coù caûnh cuûa ngoaøi taâm, neáu môû roäng caûnh thì chaúng coù taâm cuûa ngoaøi caûnh. Do tuøy theo moät thöù maø goàm thaâu caùc phaùp khoâng soùt, töùc laø khoâng coù beán bôø. Theá neân phaàn tieáp theo cuûa kinh noùi.

“Khoâng coù caùi Nhö thaät ôû ngoaøi trí laøm ñoái töôïng ñöôïc hoäi nhaäp cuûa trí, cuõng khoâng coù caùi trí ôû ngoaøi Nhö thaät laøm chuû theå chöùng ngoä Nhö thaät aáy”. Caâu treân laø noùi veà khía caïnh nôùi roäng Taâm. Caâu döôùi laø noùi veà khía caïnh môû roäng Caûnh. Taâm, Caûnh ñeàu laø chaân, voán khoâng coù bôû beán, töùc voïng ñoàng vôùi chaân, ñaáy chính laø nghóa nôùi roäng nhoû trôû thaønh lôùn. Kinh coù caâu:

*“Caûnh Nhö Lai thaâm dieäu Dung löôïng nhö hö khoâng”.*

Töùc noùi veà caûnh giôùi cuûa Phaät laø voâ cuøng roäng lôùn.

Laïi noùi: “Trí Tueä cuûa Phaät roäng lôùn nhö hö khoâng” töùc noùi chaân taâm heát söùc lôùn roäng. Bieát raèng voïng voán töø chaân maø coù, thaáy Phaät thì taâm thanh tònh. Nhö taâm Phaät cuõng theá. Nhö Phaät vaø chuùng sanh cuõng vaäy. Taâm, Phaät vaø chuùng sanh, caû ba khoâng sai bieät, ñeàu laø söï môû roäng cuûa voïng taâm, töùc laø khoâng coù bôø beán. Nhaân, quaû nôi vaïn phaùp ñöôïc taâm, caûnh goàm thaâu khaép caû, tuøy theo moïi moïi söï vieäc ñeàu coù theå môû roäng.

1. Hai caâu ba boán: “Cuøng lyù taän taùnh, trieät quaû cai nhaân” (Ñaït tôùi choã taän cuøng cuûa lyù taùnh, thaáu trieät, bao quaùt caû nhaân quaû) Hai caâu cuûa phaàn hai naøy nhaèm laøm hieån loä rieâng veà tính chaát saâu roäng. Lyù laø noùi veà choã saâu xa cuûa ñaïo lyù roäng lôùn. Taùnh laø noùi Phaùp taùnh, taâm taùnh thaâm dieäu. Neáu ñaït tôùi choã taän cuøng cuûa dieäu lyù thì cuõng ñaït ñeán taän cuøng nôi taùnh Theå taùnh. Nay trong kinh naøy, yù nghóa saâu xa veà theå taùnh ñeàu ñöôïc tìm hieåu ñeán taän cuøng. Ñaây laø möôïn lôøi trong phaàn noùi veà queû cuûa saùch Chu Dòch. Raèng: “Cuøng lyù taän taùnh dó chí ö meänh” (Ñaït ñeán choã cuøng toät veà lyù, taùnh, cho ñeán hôïp vôùi meänh). “Ngaøy xöa, Thaùnh nhaân laøm saùch Dòch laø ñeå thuaän hôïp vôùi caùi lyù cuûa taùnh meänh” Chuù giaûi raèng: Meänh laø choã toät cuøng cöïc cuûa söï soáng. Cuøng toät nôi lyù thì ñaït ñeán choã taän cuøng nôi möùc choùt. Töùc laø duøng chöõ cöïc (toät cuøng) ñeå giaûi thích Taùnh Taùnh laø söï toät cuøng. Neáu ñaït ñeán choã taän cuøng cuûa lyù, soá hieåu heát

caùi tính naêng töùc laø thuaän theo meänh Trôøi. Cho neân phaàn tieáp theo, vieát: “Dó thuaän taùnh meänh chi lyù” (ñeå thuaän theo caùi lyù cuûa taùnh meänh). Nay möôïn lôøi cuûa saùch dòch neâu baøy, coøn yù nghóa thì coù khaùc.

* + Noùi: “Trieät quaû cai nhaân” (Thaáu trieät bao quaùt caû nhaân quaû) töùc laø goàm caû söï saâu roäng, tìm hieåu thaáu trieät veà quaû cuûa naêm voøng, thaâu toùm nhaân cuûa saùu baäc, töùc laø söï roäng lôùn. Cho neân khi giaûng noùi roäng veà nhaân quaû cuûa caùc baäc tu taäp thì chaúng coù gì vöôït qua ñöôïc kinh naøy. Nhö noùi “Nhaân bao truøm bieån quaû, quaû thaáu trieät nguoàn nhaân” Hai caùi aáy cuøng thaáu trieät laãn nhau thì hieån loä söï thaâm dieäu. Luùc môùi phaùt taâm lieàn thaønh töïu ñaïo quaû chaùnh giaùc, ñoù laø nhaân bao truøm quaû. Tuy chöùng ñaéc Phaät ñaïo maø khoâng rôøi boû cöûa nhaân, töùc laø quaû thaáu trieät nhaân. Ñieàu vöøa neâu treân laø theo nghóa roäng. Thaáu trieät quaû thuoäc veà quaû, bao truøm nhaân thuoäc veà nhaân, töùc laø nhaèm laøm roõ giaùo phaùp cuûa “Naêng Thuyeân” bao truøm, thaáu trieät lyù nhaân quaû aáy. Nay theo nghóa saâu xagiaûi thích veà: Thì thaáu trieät quaû laø thuoäc nhaân, laáy nhaân ñeå thaáu trieät quaû aáy. Coøn bao haøm nhaân laø thuoäc quaû, duøng quaû ñeå thaáu trieät nhaân kia, töùc töï töôùng cuûa nhaân quaû bao quaùt, thaáu trieät laø thuoäc veà Sôû thuyeân (Nghóa lyù haøm chöùa trong kinh vaên) maø phaàn Naêng thuyeân kia ñaõ neâu roõ ñaày ñuû veà nghóa naøy. Nhöng noùi “nhaân bao truøm bieån quaû” quaû thaáu trieät nguoàn nhaân” laø lôøi noùi cuûa ngöôøi xöa. Nay muoán bao goàm ñaày ñuû caû hai nghóa saâu roäng, neân noùi “Thaáu trieät quaû, bao truøm nhaân”.
1. Hai caâu naêm saùu: “Uoâng döông, xung dung, quaûng ñaïi taát bò giaû” (söï thaêm thaúm meânh moâng, hoøa hôïp vôùi söï roäng lôùn thaûy ñeàu ñaày ñuû) Hai caâu cuûa ñoaïn ba naøy laø khen ngôïi toùm taét veà söï saâu roäng. Caâu treân neâu roõ veà töôùng traïng saâu roäng. Caâu döôùi laø chæ ra nguyeân do cuûa söï saâu roäng aáy. Thaêm thaúm (uoâng uoâng) laø dung maïo cuûa söï saâu xa. Meânh moâng (döông döông?) Laø hình töôùng cuûa söï roäng lôùn. Xung cuõng coù nghóa laø saâu, cuõng goïi laø trung, laø xung hoøa) Saùch Ñaïo ñöùc cuûa Laõo Töû, coù ñoaïn: “Ñaïo xung, nhi duïng chi hoaëc tôï baát doanh” Ñaïo baûn theå thì nhö hö khoâng, maø taùc duïng thì cô hoà voâ cuøng. (Theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Hieán Leâ). Dung laø dung thoâng, goàm caû saâu roäng. Ñaïi sö Taêng Trieäu noùi: “Saâu roäng thay! Bao la thay! Khoâng gì laø khoâng töø ñaáy phaùt sinh”. Trong kinh Baùt Sö, Phaïm chí Xaø Tuaàn noùi: “Toâi nghe lôøi Phaät daïy, lieàn hieåu ñöôïc yù nghóa saâu roäng, meânh moâng, thaêm thaúm khoâng bôø beán. Khoâng gì laø khoâng thaønh töïu. Khoâng gì laø khoâng vì ñeå ñoä sanh” töùc laø yù nghóa saâu roäng treân. Cuõng nhö caùi khí cuûa söï hoøa hôïp sinh ra muoân vaät maø khoâng traøn ñaày, dung thoâng vaïn phaùp khieán khoâng heà bò ngaên ngaïi.
	* Noùi: “Roäng lôùn thaûy ñeàu ñaày ñuû” (giai ñaïi taát bò giaû). Töùc chæ ra nguyeân do cuûa söï saâu roäng, do khoâng gì laø khoâng ñaày ñuû trong aáy. Töø ngöõ naøy cuõng xuaát xöù töø saùch Chu Dòch, phaàn Heä Töø, coù caâu: “Dòch chi vi thö giaõ, quaûng ñaïi taát bò: Höõu thieân ñaïo yeân, höõu nhaân ñaïo yeân, höõu ñòa ñaïo yeân, kieâm tam taøi nhi löôõng chi, coá luïc. Luïc giaû, phi tha giaõ, tam taøi chi ñaïo giaõ” (Saùch dòch bao la (roäng lôùn) goàm ñuû caû: coù ñaïo Trôøi, coù ñaïo ngöôøi, coù ñaïo ñaát, goàm caû ba ngoâi (Tam taøi laø Trôøi, ngöôøi, ñaát) maø nhaân hai leân, cho neân thaønh ra saùu haøo. Saùu haøo khoâng coù gì khaùc laø ñaïo cuûa ba ngoâi (theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Hieán Leâ). Nay neáu aùp duïng yù naøy vaøo kinh, cuõng coù theå duï cho ba thöù nôi theá gian. Trí tueä cuûa ñaïo trôøi laø söï giaùc ngoä veà chaùnh phaùp. Ñaïo ngöôøi laø chæ cho chuùng sanh, ñaïo ñaát laø chæ cho “Khí theá gian”. Kinh naøy giaûng noùi roäng veà ba thöù theá gian, cuõng coù theå xem laø lyù saâu xa cuûa ñaïo Trôøi, söï töôùng laø ñaïo ñaát, coøn ñaïo ngöôøi laø con ñöôøng tu haønh cuûa chö Phaät, Boà taùt. ÔÛ ñaây tuy phoái hôïp maø noùi, nhöng yù voán chæ choïn laáy söï bao truøm maø thoâi. Nghóa laø töø beân trong cuûa phaùp luaân caên baûn, coù phaùp naøo maø khoâng ñaày ñuû, chöa coù moät söï moät lyù naøo maø khoâng ñaït tôùi choã taän cuøng, chaúng moät nhaân moät quaû naøo maø khoâng theå hieän troïn veïn. Naêm voøng nhaân quaû chính laø söï saùng toû cuûa naêm möôi hai quaû vò. Chín hoäi thuyeát phaùp vôùi vaên nghóa thaâm dieäu chính laø bieån giaùo phaùp khoù suy löôøng maø coù theå thaáy ñöôïc. Noùi veà neûo chaân voïng thì phaøm Thaùnh moãi saùng toû maø cuøng giao chieáu vôùi nhau. Baøn veà phaùp giôùi thì söï lyù moãi roõ maø cuøng dung hôïp vôùi nhau. Tri kieán cuûa Phaät trong kinh Phaùp Hoa, chæ moät baøi keä maø khai môû, chæ roõ, khoâng soùt ñeàu gì. Kinh Ñaïi Nieát-baøn, chæ moät chöông Nieát-baøn maø noùi ñeán taän cuøng veà Theå, Duïng. Kinh Ñaïi Baùt-nhaõ saùu traêm quyeån, yù nghóa khoâng ra ngoaøi vaên keä Tam Thieân kinh vaên cuûa moät boä Ñaïi Taïng ñeàu thu goàm trong baûy chöõ. Ñoù laø thaáy roõ bieån trí tueä cuûa chö Phaät, ñaït tôùi choã taän cuøng nôi nguoàn lôùn cuûa taùnh, töôùng, neân goïi laø “roäng lôùn thaûy ñeàu ñaày ñuû”.
2. Caâu cuoái: “Kyø duy Ñaïi Phöông Quaûng Phaät Hoa Nghieâm Kinh

yeân” (Chæ coù kinh Ñaïi Phöông Quaûng Phaät Hoa Nghieâm) Laø ñoaïn thöù tö, goàm moät caâu, keát luaän veà choã thuoäc veà cuûa caùc phaùp, moïi söï vieäc thuø thaéng neâu treân chæ coù trong kinh Hoa Nghieâm.

***Phaàn ba:*** Töø Caâu: “Coá ngaõ Theá Toân” (Neân ñöùc Theá Toân cuûa chuùng ta) trôû xuoáng: Noùi veà tính chaát khoù nghó baøn cuûa chuû theå. Vaên coù saùu caâu, yù nghóa ñöôïc chia laøm boán:

Hai caâu ñaàu (1,2) neâu veà quaû vieân maõn.

Moät caâu tieáp theo (3) noùi veà söï saâu xa cuûa nhaân.

Caâu thöù tö (4) neâu roõ söï huyeàn dieäu cuûa theå.

Hai caâu cuoái (5,6) laøm saùng roõ tính chaát ñaày ñuû cuûa ñöùc.

1. Hai caâu ñaàu (1,2).
	* Caâu: “Coá ngaõ Theá Toân thaäp thaân sô maõn” (Neân ñöùc Theá Toân cuûa chuùng ta, ngay töø ñaàu ñaõ vieân maõn möôøi thaân). Laø neâu toång quaùt veà möôøi thaân, bao goàm caû hai ñoaïn döôùi, chính laø nhaèm laøm saùng toû söï khoù nghó baøn, do möôøi thaân aáy khoâng bò ngaên ngaïi. Phaät thuyeát giaûng chaúng phaûi laø ba thaân, nhöng ôû ñaây noùi “Coá ngaõ…” laø do phaàn “Naêng thuyeân” vaø “Sôû thuyeân” ôû treân ñaõ baøn veà söï saâu roäng, huyeàn dieäu, laø goác cuûa giaùo phaùp. Cho neân ñöùc Theá Toân cuûa chuùng ta khi môùi thaønh baäc chaùnh giaùc lieàn giaûng noùi kinh naøy. Noùi raèng möôøi thaân, phaàn tieáp theo seõ trình baøy. Noùi “Ngay töø ñaàu ñaõ ñaày ñuû” töùc laø môùi thaønh baäc Chaùnh Giaùc, thaân lieàn vieân maõn, kinh cheùp: “Baáy giôø, ñöùc Theá Toân, töø ngay nôi choã ngoài, ñoái vôùi heát thaûy caùc phaùp, thaønh baäc chaùnh giaùc toái thöôïng. Trí tueä hoäi nhaäp vaøo ba ñôøi, thaûy ñeàu bình ñaúng. Thaân bao truøm khaép taát caû theá gian. Tieáng noùi thuaän hôïp khaép taát caû quoác ñoä trong möôøi phöông” ñaây goïi laø “Ngay töø ñaàu ñaõ ñaày ñuû”.
	* Caâu: “Chaùnh giaùc thuûy thaønh” (Luùc môùi thaønh baäc Chaùnh Giaùc): Laø noùi rieâng veà thaân cuûa söï giaùc ngoä. Do ñaõ laø chung, neân Thuûy giaùc ñoàng vôùi Baûn giaùc, khoâng coøn coù söï khaùc nhau giöõa Thuûy, Baûn, neân goïi laø “môùi thaønh”. Phaàn döôùi seõ giaûng roäng theâm.
2. Moät caâu tieáp theo (caâu 3): “Thöøa nguyeän haïnh dó di luaân” (Theo haïnh nguyeän ñeå söûa sang, phaùt huy)

Laø ñoaïn thöù hai coù moät caâu, noùi veà nhaân saâu xa. Nhaân cuûa söï haønh hoùa (Thöøa) coù hai loaïi:

Moät laø nhaân cuûa söï haønh hoùa theo Nguyeän: Kinh coù caâu: “Phaät Tyø Loâ Giaù Na vôùi nguyeän löïc bao truøm caû phaùp giôùi”.

Hai laø nhaân cuûa söï haønh hoùa theo Haïnh: chuû Sôn thaàn noùi keä:

*“Luoân tu Haïnh thuø thaéng Khoâng coù haïn ñònh naøo Theo nhaân Nguyeän xöa kia Phaùt huy taùc duïng quaû.” Töùc laø thaân phaùt nguyeän.*

* + Noùi Di Luaân Laø noùi veà yù nghóa bao la, truøm khaép. Cuõng xuaát xöù töø saùch Chu Dòch, phaàn Heä Töø vieát: “Dòch döõ thieân ñòa chuaån, coá naêng Di Luaân thieân ñòa chi ñaïo”: Kinh Dòch, vì coù ñuû caùi ñaïo cuûa trôøi ñaát, cho neân cuøng laøm chuaån ñích vôùi trôøi ñaát, do ñoù maø chænh ñoán, söûa sang ñöôïc ñaïo cuûa trôøi ñaát. (Theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Hieán Leâ). Giaûi thích:

“Thaùnh nhaân ñaõ laáy trôøi ñaát laøm chuaån ñích ñeå taïo ra kinh Dòch, neân nhöõng ñieàu ñöôïc giaûng noùi trong kinh Dòch ñoàng vôùi dieäu lyù cuûa trôøi ñaát, do ñaáy coù theå söûa sang, chænh ñoán ñöôïc ñaïo cuûa trôøi ñaát”. Ñem so saùnh vôùi haïnh nguyeän phaùt khôûi töø goác cuûa ñöùc Nhö Lai laø nhaèm ñem laïi lôïi ích cho khaép muoân loaøi. Nay dieäu löïc cuûa haïnh nguyeän aáy ñaõ ñaït ñöôïc, bao truøm khaép phaùp giôùi. Ñoù goïi laø Di Luaân.

1. Caâu thöù tö: “Hoãn hö khoâng vi theå taùnh” (Nay dung hôïp vôùi hö khoâng laøm theå taùnh).

Laø ñoaïn thöù ba, goàm moät caâu (caâu thöù tö) laøm saùng roõ veà theå huyeàn dieäu coù hai nghóa:

Moät laø: Theo nhö thaân cuûa ñöùc Theá Toân ñaõ, töï goàm ñuû möôøi thaân, töùc laø Phaùp thaân. Laáy thaân Phaùp taùnh laøm Phaùp Thaân, neân phaàn kinh tieáp theo coù caâu:

Laïi noùi:

*“Taùnh khoâng töùc laø Phaät Chaúng theå löôøng tính ñöôïc”.*

*“Phaät laáy phaùp laøm thaân Thanh tònh nhö hö khoâng.”*

Hai laø: Theo höôùng ngoaøi Hö khoâng, beân ngoaøi, laø ñem söï dung hôïp ba thöù theá gian laøm thaân Phaät, töùc hö khoâng beân ngoaøi, laø thaân Hö khoâng.

Neân vieát laø: “Hoãn Hö khoâng vi Theå taùnh”. Hoãn laø söï dung hôïp khoâng coøn ngaên ngaïi.

1. Hai caâu cuoái (5,6): “Phuù höõu vaïn ñöùc, ñaõng voâ tieâm traàn” (Phong phuù goàm ñuû muoân ñöùc, röûa saïch seõ khoâng coøn chuùt buïi).

Laø ñoaïn thöù tö, coù hai caâu (caâu 5,6): Laøm saùng toû veà tính chaát ñaày ñuû cuûa ñöùc. Caâu treân (Phuù höõu vaïn ñöùc) neâu ñöùc, khoâng gì laø khoâng ñaày ñuû caâu döôùi (Ñaõng voâ tieâm traàn) noùi veà (chöôùng) khoâng gì laø khoâng ñöôïc döùt saïch (khieán ñöôïc tónh laëng) Vaïn laø soá löôïng lôùn cuûa töôùng chung, thaät söï goàm ñuû ñöùc voâ taän. Cho neân vaên kinh tieáp theo noùi:

*Taâm nieäm “saùt traàn”, coù theå ñeám bieát Nöôùc nôi bieån lôùn, coù theå uoáng heát*

*Hö khoâng löôøng ñöôïc, gioù cuõng buoäc ñöôïc Coâng ñöùc cuûa Phaät, khoâng theå noùi heát.*

Ñöùc voâ taän, neân goïi chung laø muoân ñöùc. Voâ minh nhieàu nhö caùt buïi, ñuû caû chuûng töû, hieän haønh, taäp khí, taát caû ñeàu ñöôïc ñoaïn heát neân goïi laø: “Ñaõng voâ tieâm traàn” (röûa saïch seõ khoâng coøn chuùt buïi).

Noùi chung laø hai chöôùng. Hai chöôùng coù ba loaïi:

* + Hieän haønh.
	+ Chuûng töû.
	+ Taäp khí.

Taäp khí thì vi teá so saùnh vôùi haït buïi nhoû. Caùi vi teá trong söï vi teá coøn khoâng coù, huoáng hoà laø caùi vi teá nôi söï thoâ, lôùn. Neáu phoái hôïp chung ba ñöc thì muoân ñöùc bao haøm caû Trí ñöùc vaø AÂn ñöùc. Caâu döôùi töùc laø Ñoaïn ñöùc. Laïi dung hôïp vôùi hö khoâng laøm Theå, töùc laø ñöùc cuûa Phaùp thaân. Vaïn ñöùc laø ñöùc cuûa Baùt-nhaõ. Khoâng coøn buïi baëm (voâ traàn) töùc laø ñöùc cuûa Giaûi thoaùt. Caâu noùi veà “Vaïn ñöùc” laø ñöùc chung, toång quaùt. Caùc caâu treân, döôùi ñeàu laø ñöùc rieâng. Hai caâu treân laø cuøng vôùi thaân phöôùc ñöùc. Trong möôøi thaân ñaõ coù ñuû boán thaân. Saùu thaân coøn laïi ôû trong ñoaïn sau.

***Phaàn boán:*** Töø Caâu: “Traïm trí haûi chi tröøng ba, hö haøm vaïn töôïng”. (Bieån trí tueä trong suoát khoâng chuùt soùng gôïn, coõi roãng laëng bao truøm muoân hình töôïng) trôû xuoáng: Noùi veà tính chaát truøm khaép cuûa uy nghi. Vaên coù baûy caëp, töùc laøm baûy nghóa.

1. Bieän minh veà Ñònh sôû y (caûnh ñònh ñaõ nöông töïa vaøo).
2. Neâu roõ thaân chuû theå thuyeát giaûng.
3. Noùi veà nôi thuyeát giaûng kinh.
4. Noùi veà thôøi gian thuyeát giaûng kinh.

ñ. Noùi veà ñaïi chuùng laø ñoái töôïng ñöôïc bao truøm.

1. Neâu roõ veà goác cuûa vieäc thuyeát giaûng kinh.

g. Chæ roõ rieâng veà uy nghi cuûa söï thuyeát giaûng.

1. Bieän minh veà phaùp Tam muoäi (Ñònh) laø noùi veà Tam muoäi ñöôïc nöông töïa vaøo ñeå thuyeát giaûng kinh. Nhö thuyeát giaûng kinh Phaùp Hoa thì döïa vaøo Tam muoäi Voâ Löôïng Nghóa Xöù, thuyeát giaûng kinh Baùt-nhaõ thì döïa vaøo Tam muoäi Ñaúng Trì Vöông, thuyeát giaûng kinh Nieát-baøn thì döïa vaøo Tam muoäi Baát Ñoäng. Nhö vaäy, caùc kinh ñöôïc thuyeát giaûng, haàu heát ñeàu döïa vaøo Tam muoäi. Nay thuyeát giaûng kinh naøy thì döïa vaøo Tam muoäi gì? Ñoù töùc laø Tam muoäi Haûi AÁn. Haûi aán laø duï. Theo duï maø mang teân. Phaàn Sôù giaûi phaåm Hieàn Thuû seõ noùi roäng veà ñieàu aáy. Nay löôïc chæ roõ veà Töôùng. Töùc laø Bieån thôm (cuûa theá giôùi Lieân Hoa Taïng) trong laëng, yeân tónh, khoâng chuùt xao ñoäng. Trong boán coõi thieân haï, thaân saéc, hình töôïng ñeàu hieän ra bieån aáy, in roõ daáu veát, nhö con daáu in leân söï vaät chaúng khaùc naøo nhö nhöõng luùc soùng laëng nöôùc trong, baàu trôøi quang ñaõng khoâng moät chuùt maây, traêng sao laáp laùnh cuøng hieän roõ trong nöôùc, khoâng ñeán khoâng ñi, chaúng phaûi laø coù, chaúng phaûi laø khoâng, chaúng moät chaúng khaùc. Bieån trí tueä cuûa Nhö Lai khoâng chuùt soùng gôïn, trong laëng,

thanh tònh, heát möïc saùng toû vaø yeân tónh, töï nhieân lieàn hieän trong töùc khaéc, moïi yù duïc caên cô taâm nieäm cuûa heát thaûy chuùng sanh ñeàu hieän ra ôû trong bieån Tria aáy, nhö bieån caû haøm chöùa moïi hieän töôïng. Cho neân kinh vaên phaàn tieáp theo noùi:

*“Nhö bieån, hieän khaép thaân chuùng sanh Do ñaáy neân goïi laø bieån lôùn*

*Boà-ñeà in khaép caùc taâm haønh*

*Vì theá, Chaùnh giaùc laø voâ löôïng.”*

Chaúng phaûi chæ coù taâm, vaät hieän ra nôi Trí, maø cuõng nöông nôi Trí aáy ñeå trong töùc khaéc hieän ra muoân vaøn hieän töôïng, öùng hôïp khaép caùc loaøi. Phaåm Hieàn Thuû noùi:

*“Hoaëc hieän hình ñoàng nam, ñoàng nöõ Trôøi roàng cho ñeán A Tu La*

*Caû ñeán loaøi Ma Haàu La Giaø…*

*Tuøy chuùng öa thích ñeàu khieán thaáy.*

Hình töôùng cuûa moïi loaøi chuùng sanh haønh nghieäp ñeàu khoâng gioáng nhau, aâm thanh cuõng voâ löôïng. Nhö theá, heát thaûy ñeàu coù theå öùng hieän”. Ñaáy chính laø dieäu löïc töø uy thaàn cuûa phaùp Tam muoäi Haûi AÁn. Nhöng trong ñoaïn vaên naøy noùi laø goàm caû phaàn duï vaø phaùp. Trí töùc laø phaùp. Bieån töùc laø duï. Soùng nhaän thöùc ñaõ laëng, thì noùi laø “Traïm trí haûi” (Bieån trí tueä trong suoát). Voâ taâm (töï nhieân khoâng duïng taâm) lieàn hieän, neân vieát laø “Hö haøm” (coõi roãng laëng bao haøm). ÔÛ ñaây, chuû theå öùng hôïp vaø ñoái töôïng ñöôïc öùng hôïp ñeàu laø muoân hình töôïng (vaïn töôïng).

1. “Kieåu taùnh khoâng chi maõn nguyeät, ñoán laïc baùch xuyeân”(Vaàng traêng troøn ñaày cuûa Taùnh khoâng saùng trong laäp töùc hieän roõ nôi traêm doøng soâng) laø caëp thöù hai, neâu roõ veà thaân chuû theå öùng hieän. Trong hai caâu aáy chæ coù chöõ Taùnh laø noùi veà Phaùp, ngoaøi ra ñeàu laø Duï. Duøng Taùnh bao quaùt heát thaûy. Ñeàu haøm chöùa caû duï vaø phaùp. Nghóa laø nhö baàu trôøi muøa thu traêng saùng trong khoâng chuùt bôïn, muoân vaät nôi traêm doøng soâng, aùnh traêng chaúng phaân bieät, ñeàu soi chieáu khaép. Taùnh khoâng töùc laø caùi maø theå cuûa phaùp ñaõ nöông vaøo. Vaàng traêng troøn ñaày laø trí tueä vieân maõn cuûa phöôùc baùo chaân thaät. Traêm doøng soâng laø duï cho caên cô cuûa muoân loaøi. Hình boùng soi chieáu khaép chính laø söï bieán hoùa. Cho neân vaàng traêng trí tueä cuûa Phaät hoaøn toaøn döïa nôi taùnh khoâng. Khi meâ laàm döùt saïch, ñöùc vieân maõn khoâng duïng taâm maø töï nhieân hieän roõ ngay töùc thôøi. Cho neân phaåm xuaát hieän noùi:

*Ví nhö traêng saùng nôi hö khoâng Che môø muoân sao roõ troøn khuyeát*

*Heát thaûy aûnh töôïng hieän trong nöôùc Moïi vaät ñeàu hieän ra tröôùc maét Thaân traêng Nhö Lai cuõng nhö vaäy Che môø caùc thöøa, roõ daøi ngaén Nöôùc taâm tònh trôøi ngöôøi hieän khaép Taát caû ñeàu cuøng ñöôïc ñoái dieän.*

Boà taùt Trí Traøng coù keä raèng:

*Ví nhö traêng troøn saùng Hieän roõ khaép caùc soâng AÛnh töôïng tuy voâ löôïng Vaàng traêng chöa töøng hai.*

*Nhö Lai trí voâ ngaïi*

*thaønh töïu ñaúng chaùnh giaùc Hieän khaép nôi caùc coõi*

*Theå Phaät cuõng khoâng hai.*

ÔÛ ñaây, nöôùc cuõng laø duï cho caùc coõi. Neáu döïa theo Phaåm Ly Theá Gian ñaõ neâu thì cuõng duï cho Boà-ñeà. Keä cuûa phaåm aáy noùi raèng:

*Ví nhö vaàng traêng trong Göông saùng nôi hö khoâng AÛnh hieän khaép muoân doøng Khoâng bò nöôùc xen, laãn.*

*Phaùp luaân, Boà-ñeà tònh Neân bieát cuõng nhö theá Hieän nöôùc taâm theá gian Khoâng bò ñôøi xen laãn.*

Ñoù cuõng laø duøng aùnh traêng ñeå duï cho giaùo phaùp ñöôùc thuyeát giaûng. Theo nhö treân thì aùnh traêng vaø hö khoâng chaúng laø moät. Neáu laáy Töôùng quy veà Taùnh, thì hö khoâng cuõng goïi laø Phaät. Cho neân Boà taùt Nhaát Thieát Tueä noùi:

*“Phaùp taùnh voán roãng laëng Khoâng nhaän cuõng khoâng thaáy Taùnh khoâng töùc laø Phaät*

*Vöôït heát moïi tính löôøng”.*

Töùc laø caûnh saéc hö khoâng chieáu nôi nöôùc, aûnh töôïng hieän roõ khaép baàu trôøi trong. Thì baàu trôøi cuõng laø hö khoâng.

1. Sôù caâu: “Baát khôûi Thoï Vöông, la thaát xöù ö phaùp giôùi” (chaúng rôøi nôi caây Boà-ñeà maø hieän baøy baûy xöù nôi phaùp giôùi): Laø caëp thöù ba, neâu roõ veà nôi choán thuyeát giaûng kinh, yù nhaán maïnh veà baûy nôi (xöù). Noùi

“Thoï Vöông” töùc laø caây Boà-ñeà, caây Thaát baùt la. Caây naøy cao vuùt, vöôït hôn caùc loaïi caây khaùc, neân goïi laø Vöông (vua) noùi “Chaúng khôûi” töùc laø chaúng rôøi khoûi caây Boà-ñeà maø ñi ñeán caùc coõi trôøi nhö trôøi Ñao lôïi v.v… Neân vaên kinh tieáp theo noùi: “Baáy giôø ñöùc Theá Toân, ñeàu an truï nôi caây Boà-ñeà, maø ñi leân ñænh Tu di, höôùng tôùi cung ñieän cuûa Ñeá Thích”. Keä cuûa Boà taùt Phaùp Tueä noùi:

*Caùc Phaät töû neân quaùn Löïc töï taïi Nhö Lai Heát thaûy Dieâm-phuø-ñeà Ñeàu noùi Phaät ôû ñaáy.*

*Chuùng ta nay thaáy Phaät Taïi nôi ñænh Tu di*

*Möôøi phöông cuõng nhö theá.*

Noùi “Dieäu löïc töï taïi cuûa Nhö Lai”, thì ba coõi Trôøi ñeàu coù caâu, chaúng rôøi khoûi caây Boà-ñeà. Cho neân coù theå phaân thaønh boán caâu:

* + Hoaøn toaøn chaúng rôøi khoûi caây Boà-ñeà maø ñi leân moät coõi trôøi, nhö vaên cuûa kinh ñaõ neâu ôû tröôùc.
	+ Chaúng rôøi khoûi moät nôi choán maø ñi ñeán taát caû moïi nôi choán.
	+ Chaúng rôøi khoûi moät nôi choán maø ñi tôùi moät nôi choán.
	+ Chaúng rôøi khoûi taát caû nôi choán maø ñi ñeán heát thaûy nôi choán.

Hai caâu thöù hai, thöù tö, laø choï laáy vaên keát luaän, so saùnh yù noùi töùc möôøi phöông cuõng nhö theá. ÔÛ tröôùc ñaõ neâu roõ “Taát caû coõi Dieâm-phuø- ñeà” ñoái hôïp vôùi “Coõi Ñao Lôïi cuõng vaäy” ñoù laø caâu thöù tö. Chæ nhaán maïnh moät coõi Dieâm-phuø-ñeà ñoái hôïp vôùi taát caû coõi Ñao Lôïi, laø caâu thöù hai. Coøn caâu thöù ba mang tính chaát bieán ñoåi, neân vaên thì khoâng maø nghóa thì hôïp vôùi coù, töùc laø chaúng rôøi khoûi phaùp giôùi nôi coõi Boà-ñeà maø hieän höõu khaép baûy choán phaùp giôùi. Nay noùi “La thaát xöù ö phaùp giôùi” (Hieän baøy baûy xöù nôi phaùp giôùi) toùm löôïc coù hai yù:

Moät laø: Khieán trong khaép phaùp giôùi ñeàu coù baûy xöù.

Hai laø: Khieán nôi moãi moãi xöù ñeàu coù ñuû khaép caùc phaùp giôùi.

* + ÔÛ nghóa thöù nhaát: Neáu theo höôùng töø heïp ñeán roäng laø noùi veà söï öùng hieän khaép. Nhö tieáp theo, trong phaàn noùi veà caùc nôi choán, noäi dung cuûa möôøi taàng lôùp theá giôùi. Söï öùng hieän ñaõ coù khaép moät caùch thích hôïp trong taùm taàng, taàng thöù nhaát laø chuû theå öùng hieän khaép baûy xöù, taàng thöù möôøi laø neâu leân caùc vò Phaät coøn laïi. Nhöng möôøi taàng lôùp noùi tieáp theo laø neâu toùm veà söï öùng hieän khaép cuûa Phaät nôi caùc choán, coøn nay laø bieän minh veà nôi choán (xöù) coù maët khaép ôû caùc nôi choán (xöù). Coù hai nghóa:
	+ Nôi choán cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa ñaõ coù maët khaép phaùp

giôùi

* + Thaân töôùng cuûa chuû theå nöông töïa cuõng hieän höõu khaép nhö theá

hieän taïi, döïa theo tính chaát “khaép phaùp giôùi” maø noùi, toùm löôïc coù naêm lôùp:

“Khaép phaùp giôùi” ñoàng loaïi vôùi “trong töøng coõi” ñeàu coù baûy xöù. “Khaép phaùp giôùi” khaùc loaïi vôùi “trong töøng coõi” ñeàu coù baûy xöù. “Khaép phaùp giôùi” trong voâ soá coõi, cuõng coù baûy xöù.

“Khaép phaùp giôùi” trong nôi choán nhieàu nhö soá buïi trong hö khoâng, cuõng coù baûy xöù.

“Khaép phaùp giôùi” trong coõi “Löôùi baùu cuûa Ñeá Thích” cuõng coù baûy

xöù.

* + Theo yù thöù hai: “Khieán moãi moãi xöù ñeàu coù ñuû khaép caùc phaùp

giôùi”.

Nhö Boà-ñeà ñaïo traøng coù maët khaép phaùp giôùi, thì trong ñieän Phoå Quang Minh cuõng coù Boà-ñeà Traøng, nôi coõi trôøi Ñao Lôïi cuõng coù Boà-ñeà traøng, caùc coõi trôøi Ñaâu Suaát, Daï Ma v.v... trong baûy xöù thuyeát giaûng kinh, moãi moãi xöù ñeàu coù Boà-ñeà ñaïo traøng. Ñaõ bieán khaép baûy xöù thì cuõng bieán khaép ôû nôi choán chaúng phaûi laø baûy xöù. Nhö caùc coõi Trôøi Töù Thieân Vöông. Hoùa Laïc (thuoäc Duïc giôùi) möôøi taùm coõi Trôøi thuoäc Saéc giôùi, chaúng phaûi laø choán thuyeát giaûng kinh, thì hieän taïi Boà-ñeà ñaïo traøng cuõng coù maët ôû caùc nôi aáy. Nhö xöù Boà-ñeà traøng coù maët khaép nôi baûy xöù kia, thì moãi moãi xöù ñeàu coù maët khaép trong baûy xöù, cho ñeán phaùp giôùi. ÔÛ ñaây cuõng coù naêm loaïi:

1. Khaép caû coõi cuøng loaïi.
2. Khaép caû coõi khaùc loaïi.
3. Khaép caû phaùp giôùi nhieàu nhö soá buïi.
4. Khaép caû nôi choán nhieàu nhö soá buïi coù trong hö khoâng.
5. Khaép caû phaùp giôùi nhö coõi “Löôùi baùu cuûa Ñeá Thích”.

Laïi theo tính chaát vi teá maø baøn, thì chaúng phaûi chæ moãi moãi xöù bieán hieän khaép, maø coøn tuøy theo moãi moãi haït buïi ñeàu coù maët khaép nôi choán cuûa naêm lôùp phaùp giôùi, töùc laø trong moät xöù coù heát thaûy caùc xöù. Hai löôït giaûi thích treân cho thaáy söï bieán hieän ñeàu khaép nôi naêm loaïi (naêm lôùp). Trong naêm loaïi aáy, ba loaïi tröôùc thuoäc veà phaùp giôùi cuûa söï. Tieáp theo laø chung caû söï, lyù, vì söï khoâng, lyù khoâng. Moät loaïi sau cuøng laø thuoäc veà phaùp giôùi söï söï voâ ngaïi, do söï töùc laø lyù, lyù söï khoâng coøn bò ngaên ngaïi. Duøng lyù dung thoâng söï khaép moïi nôi choán, ñeán voâ taän, ñeàu laø nôi choán thuyeát giaûng cuûa Nhö Lai.

1. “Voâ vi haäu teá, söôùng cöûu hoäi ö sô thaønh” (khoâng traùi vôùi bieân

vöïc veà sau, thoâng suoát caû chín hoäi ngay luùc môùi thaønh baäc Chaùnh giaùc): Laø caëp thöù tö, neâu roõ veà thôøi gian thuyeát giaûng kinh, töùc laø luùc môùi thaønh baäc Chaùnh giaùc. Coù hai yù kieán veà vaán ñeà naøy, laø do söï laõnh hoäi khoâng gioáng nhau veà hai chöõ voâ vi (khoâng traùi):

* + Theo ñaïi sö Boà-ñeà-löu-chi: cho naêm hoäi tröôùc laø ñöôïc thuyeát giaûng ngay sau khi môùi thaønh ñaïo. Do phaàn ñaàu cuûa kinh noùi: “môùi thaønh baäc Chaùnh giaùc, chaúng rôøi khoûi caây Boà-ñeà maø ñi leân ba coõi trôøi maø thuyeát giaûng”. Töø hoäi thöù saùu trôû ñi laø laàn thuyeát giaûng, sau tuaàn leã thöù hai keå töø khi thaønh ñaïo.

Phaàn ñaàu cuûa kinh Bieät Haønh Thaäp Ñòa coù caâu: “Ñöùc Baø Giaø Baø thaønh ñaïo chöa laâu, tuaàn leã thöù hai…” neâu ra nhö theá thì moät hoäi thöù chín ñöôïc thuyeát giaûng vaøo thôøi saùu, do coù Toân giaû Thaân Töû nôi khu laâm vieân Kyø ñaø Caáp Coâ Ñoäc.

Ñaïi sö Hieàn Thuû thì cho raèng, ngay sau khi thaønh baäc Chaùnh giaùc, lieàn giaûng noùi ñuû caû chín hoäi.

Nay theo kieán giaûi cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû, yù chính coù theå toùm taét: Noùi veà söï thöôøng haèng thì bieân vöïc tröôùc sau laø khoâng coù giôùi haïn, neân ôû thôøi thuyeát giaûng sau khoâng coù sai laàm. Do ñaáy vieát laø: “Voâ vi haäu teá” (khoâng traùi vôùi bieân vöïc veà sau) bieân vöïc sau (phaàn thuyeát giaûng sau) thì thoâng hôïp caû chín hoäi. Thuyeát giaûng ôû thôøi sau neân khoâng phöông haïi tôùi bieân vöïc sau, maø neâu giaûng thoâng suoát caû chín hoäi naøy sau khi môùi thaønh ñaïo. Tröôùc nay, söï phaân chia veà ba Thôøi laø döïa vaøo choã tieâu bieåu aáy. Môùi thaønh baäc Chaùnh giaùc lieàn thuyeát giaûng laø döïa theo tính chaát vieân dung cuûa noäi dung ñöôïc neâu giaûng.

Veà vieäc phaân laøm ba Thôøi: Laø do phaùp thuaän theo caên cô; coù theå giaûng thuyeát töùc khaéc laø döïa theo coâng naêng nôi ñöùc cuûa Phaät neân môùi dieãn giaûng ngay; do ñaàu tieân töùc laø sau, sau töùc laø ñaàu tieân (töông töùc). Vì vaäy neân goïi laø “Khoâng traùi vôùi bieân vöïc veà sau”, khoâng trôû ngaïi noùi môùi thaønh ñaïo töùc thì laøm saùng roõ nôi chín hoäi. Kinh noùi: “Moät nieäm laø voâ löôïng kieáp. Voâ löôïng kieáp töùc laø moät nieäm”. Cho neân Phaåm Thaäp Truï cuûa kinh Hoa Nghieâm baûn dòch vaøo ñôøi Taán, coù caâu:

*“Voâ löôïng kieáp quaù khöù Ñaët nôi hieän, vò lai*

*Voâ löôïng kieáp vò lai Laïi ñaët nôi quaù khöù*

*Chaúng daøi cuõng chaúng ngaén Haønh trình ngöôøi giaûi thoaùt.”*

Nhieàu kieáp khoâng heà traùi vôùi moät saùt na, thì khi môùi thaønh ñaïo haù

coù söï ngaên ngaïi ñoái vôùi ñoaïn sau? Hai phaàn vöøa neâu daãn treân, seõ ñöôïc bieän giaûi roäng nhö trong phaàn “Giaùo Duyeân”.

1. “Taän hoaønh khueách chi u toâng, bò naïn tö chi haûi hoäi” (Ñaït ñeán taän cuøng choã roäng lôùn, roãng laëng nôi toäng chæ saâu xa, bao truøm khaép haûi hoäi chaúng theå baøn tính) laø caëp thöù naêm neâu roõ ñaïi chuùng laø ñoái töôïng ñöôïc bao truøm.
	* Caâu treân (Taän hoaønh khueách chi u toâng) löôïc bieän minh veà dieäu nghóa cuûa kinh, nghóa veà chuû theå bao truøm. ÔÛ trong toâng chæ saâu, thì nay trôû thaønh ñoái töôïng ñöôïc bao truøm, neân neâu leân moät caùch toùm taét veà chuû theå bao truøm aáy. Hoaønh laø roäng lôùn. Khueách laø roãng laëng. U laø saâu kín.
	* Caâu döôùi: (Bò nan tö chi haûi hoäi): Laø noùi veà ñoái töôïng ñöôïc bao truøm goïi laø “Bò naïn tö chi hoäi” (Bao truøm khaép haûi hoäi chaúng theå löôøng tính) laø tính chaát saâu kín, roäng lôùn. Ñoù laø caùc chuùng Phoå Hieàn, vôùi haïnh nguyeän, ñöùc ñoä ngang vôùi Phaät. Veà soá löôïng thì roäng khaép caùc coõi nhieàu nhö buïi, neân goïi laø Haûi (bieån). Veà chieàu saâu thì sieâu vöôït moïi bieåu hieän thoâng thöôøng, laø chaúng theå suy nghó, soá löôïng roäng khaép khoù löôøng tính, cuõng chaúng theå suy nghó. Töùc saâu maø roäng, neân chieàu saâu chaúng theå nghó suy, töùc roäng maø saâu, neân chieàu roäng chaúng theå nghó suy. Chaân thaät öùng hoùa quyeàn thöïc, caùc loaïi caùc thöù nhieàu moái, laïi cuõng chaúng theå tö duy noåi. Bao quaùt goàm thaâu caû bieån quaû, caøng chaúng theå nghó baøn. Do ñaáy, hoäi thöù nhaát noùi: “Coù möôøi coõi Phaät, vôùi chuùng Boà taùt nhieàu nhö vi traàn cuøng vaây quanh”. Toùm löôïc thì coù boán möôi hai chuùng, ñeàu laáy voâ soá quoác ñoä khoâng löôøng tính ñöôïc laøm soá löôïng cuûa mình, huoáng nöõa laø töø aùnh haøo quang nôi mieäng ñöùc Phaät toûa chieáu, môøi goïi. Moãi moãi vò Boà taùt ñeàu laõnh, höôùng daãn soá löôïng Boà taùt nhieàu nhö vi traàn trong “Theá giôùi haûi” laøm quyeán thuoäc cuøng ñi ñeán phaùp hoäi naøy. Haøo quang töø nôi choã chaân loâng nôi thaân töôùng Phaät phoùng ra, hieän trôû laïi vaøo khaép voâ soá caùc quoác ñoä. Chaùnh baùo, y baùo, vôùi dieäu duïng taùc ñoäng, bao quaùt, thaâu toùm caû ba ñôøi, ba coõi, chö vò ñaïi Boà taùt haõy coøn chaúng theå löôøng tính noåi, huoáng hoà laø haøng phaøm tình maø coù theå löôøng ñöôïc veà bieân vöïc, bôø beán aáy. Cho neân goïi laø “Haûi hoäi chaúng theå suy löôøng”.
2. “Vieân aâm laïc laïc, cai thaäp saùt nhi ñoán chu” (AÂm thanh troøn ñaày vang voïng ñeán khaép choán xa xoâi, bao quaùt caû möôøi coõi ngay töùc khaéc ñaõ phuû truøm). Laø caëp thöù saùu, neâu roõ veà goác cuûa söï thuyeát giaûng kinh. Goác (baûn?) töùc laø vieâm aâm (AÂm thanh vieân maõn). Laïc laïc laø aâm thanh vang xa ñeán khaép choán. Thaäp saùt (Möôøi coõi) laø caùc coõi vôùi caùc loaïi caây coái hình töôùng khaùc nhau. Kinh ñaõ chia ra hai möôi ñoaïn toùm taét, coù voâ

soá quoác ñoä Phaät goïi laø möôøi, neân neâu leân möôøi laø nhaèm laøm roõ nghóa voâ taän. Do vaäy “Thaäp saùt” laø nghóa aâm thanh vieân maõn. Phaàn döôùi ñaây seõ noùi roäng theâm. Theo tính chaát toùm löôïc maø baøn, thì trong moät aâm thanh coù ñuû taát caû caùc aâm thanh, neân goïi laø vieân aâm. Heát thaûy moïi aâm thanh töùc laø moät aâm thanh, cuõng goïi laø aâm thanh duy nhaát. Moät, nhieàu khoâng bò ngaên ngaïi, neân goïi chung laø vieân aâm. Kinh noùi:

*“Phaät duøng moät dieäu aâm Möôøi phöông coõi nghe thaáu Moïi aâm thanh goàm ñuû*

*Möa phaùp ñeàu röôùi khaép Taát caû bieån ngoân töø*

*Heát thaûy tuøy loaïi aâm Trong heát thaûy quoác ñoä*

*Phaùp luaân voâ thöôïng chuyeån”.*

Ñeàu laø yù nghóa veà aâm thanh vieân maõn.

Voâ soá quoác ñoä cuøng ñöôïc nghe, khoâng coù tröôùc sau, neân goïi laø ñoán (? Töùc thì, töùc khaéc). Voâ soá quoác ñoä trong phaùp giôùi, khoâng ñaâu laø khoâng ñöôïc nghe, neân goïi laø chu (? Cuøng khaép).

1. “Chuû baïn truøng truøng, cöïc thaäp phöông nhi teà xöôùng” (chuû baïn lôùp lôùp taàng taàng, taän khaép möôøi phöông cuøng xöng goïi) laø caëp thöù baûy (Caëp sau cuøng cuûa phaàn thöù tö) chæ roõ rieâng veà uy nghi cuûa söï thuyeát giaûng. Ñoù laø neâu chung veà caùc phöông, laáy moät laøm chuû thì phöông laø baïn. Chö Phaät, Boà taùt ñeàu coù ñuû chuû baïn, laàn löôït hoã töông, höôùng tôùi taän cuøng nôi möôøi phöông. Theo moät laø chöû, möôøi phöông laø baïn, thì thöù lôùp gaàn keà cuøng choàng chaát leân nhau, neân goïi laø “truøng truøng” (Taàng taàng, lôùp lôùp).

Nhöng veà söï töông quan thì vaãn khoù laøm saùng toû. Nay xin ñöôïc chæ ra. Noùi chö Phaät, Boà taùt ñeàu coù chuû baïn, toùm taét coù ba caâu nghóa:

1. Chuû laø quaû, baïn laø quaû: Töùc Phaät Tyø Loâ Giaù Na laø chuû, chö Phaät trong möôøi phöông laø baïn, chö Phaät trong möôøi phöông laø chuû, Phaät Tyø Loâ Giaù Na laø baïn.
2. Chuû laø nhaân, baïn laø nhaân: Töùc Boà taùt Phaùp Tueä ôû phöông naày laø chuû, Boà taùt phaùp Tueä trong möôøi phöông laø baïn. Boà taùt trong möôøi phöông laø chuû, Boà taùt ôû phöông naày laø baïn.
3. Chuû laø Quaû, baïn laø Nhaân, Töùc Ñöùc Nhö lai laø chuû, chö Phaät Boà taùt Phoå Hieàn laø baïn. Caùi moät naày (moät chieàu, chuû laø quaû, baïn laø nhaân) cuõng goïi laø söï hoã trôï, phuï giuùp, neân cuõng ñöôïc goïi laø baïn. Phaät ôû phöông kia laø chuû, Boà taùt ôû phöông naày laø baïn.

Nhö Boà taùt Phaùp Tueä thuyeát giaûng, ñöôïc möôøi phöông chö Phaät chöùng, chæ goïi laø “chö Phaät chöùng phaùp” chöù khoâng goïi laø “chuû laø nhaân, baïn laø quaû”. Taïo laäp nhö vaäy laø baïn, thì töï hoï ngöôõng voïng ñeán Phaät cuûa mình laø chuû, cho neân noùi: “Thöù lôùp gaàn keà choàng chaát leân nhau” laø lôùp lôùp taàng taàng. Veà “lôùp lôùp taàng taàng” toùm löôïc coù hai nghóa.

* + Moät laø, ñaây kia cuøng troâng mong vaøo nhau: Nhö Phaät Tyø Loâ Giaù Na laø chuû, chö Phaät trong möôøi phöông laø baïn. Nhö Lai A Suùc ôû phöông Ñoâng cuûa coõi naày laø chuû. Phaät Tyø Loâ Giaù Na cuøng möôøi phöông chö Phaät ôû coõi naày laø baïn. Tieáp theo, vò Phaät thöù hai ôû phöông Ñoâng laø chuû. Phaät Tyø Loâ Giaù Na, vaø ñöùc Phaät thöù nhaát möôøi phöông Ñoâng cuøng chö Phaät nôi möôøi phöông laø baïn. Töùc laø thuaän theo vò Phaät thì coù ñuû soá löôït chö Phaät trong phaùp giôùi, Nhö möôøi ngöôøi laø chuû, baïn, tuaàn töï hoã töông, troâng mong vaøo nhau taïo thaønh möôøi löôït chuû baïn, Nhö moät vò Phaät ñaõ vaäy, thì chuû laø Phaät, baïn laø Boà taùt cuõng vaäy. Chuû laø nhaân ñaõ theá thì baïn laø nhaân cuõng theá. Trong moät nghóa naày töï coù ba nghóa.
	+ Hai laø: Moät vò Phaät Tyø Loâ Giaù Na laø chuû, möôøi phöông Boà taùt laø baïn, chuû laø Phaät ñaõ bieán hieän khaép thì baïn cuõng theo ñaáy maø hieän khaép. Nghóa laø nôi Phaät Tyø Loâ Giaù Na an truï laø Ñieän Phoå Quang. ÔÛ phöông Ñoâng, ngoaøi voâ soá theá giôùi, voâ soá quoác ñoä cuûa möôøi ñöùc Phaät, coøn coù theá giôùi “kim saéc” cuûa Boà taùt Vaên Thuø töø ñoù ñeán, laø baïn. Möôøi phöông Boà taùt ñeàu rôøi khoûi möôøi coõi nöôùc maø ñeán.

Neáu ñöùc Phaät chuû ñaây höôùng tôùi moät theá giôùi ôû phöông Ñoâng, an toïa nôi toøa hoa sen, thì Boà taùt Vaên Thuø töø theá giôùi kim saéc ñeán, cuõng khoâng laø gaàn nhau, trôû laïi rôøi xa ngoaøi voâ soá quoác ñoä cuûa möôøi vò Phaät. Nhö vaàng traêng saùng toû nôi baàu trôøi, coù nhöõng vì sao hieän ra vaây quanh. Traêng sao, muoân vaät cuøng hieän khaép roõ nôi traêm doøng soâng. Thì traêng nhö laø Phaät chuû, caùc vì sao hieän ra nhö laø baïn, nôi moãi moãi trong doøng soâng xa gaàn ñeàu hieän roõ. YÙ nghóa cuõng nhö theá giôùi kim saéc gaàn vôùi moät theá giôùi ôû phöông Ñoâng. Boà taùt Taøi Thuû ôû theá giôùi Lieân Hoa Saéc nôi phöông Taây cuõng dôøi ñeán gaàn moät theá giôùi phöông Ñoâng taùm phöông coøn laïi ñeàu dôøi ñeán gaàn moät theá giôùi ôû phöông Ñoâng. Nhö theá Phaät chuû, caùch xa ngoaøi voâ soá theá giôùi voâ soá coõi nöôùc cuûa möôøi vò Phaät ôû phöông Ñoâng, an toïa nôi toøa sö töû thuoäc theá giôùi Lieân Hoa Taïng, chính laø ñang ôû nôi theá giôùi Kim saéc. Do Phaät chuû ñi ñeán theá giôùi Kim saéc kia, gaàn phöông Ñoâng, cuõng laø ôû ngoaøi voâ soá theá giôùi, voâ soá coõi nöôùc cuûa möôøi vò Phaät. ÔÛ theá giôùi Lieân Hoa saéc nôi phöông Taây, thì chính laø ñang ôû nôi theá giôùi Ta Baø. Nhö vaäy, Phaät laø chuû ôû taän cuøng nôi phöông Ñoâng, coõi nöôùc baïn laø theá giôùi Kim saéc v.v... cuõng ôû taän cuøng nôi phöông Ñoâng.

Roát cuoäc chaúng thaáy Boà taùt Vaên Thuø töø phöông Taây sang phöông Ñoâng tôùi gaàn Phaät chuû. Nhö theá, Phaät laø chuû ôû taän cuøng nôi phöông Taây cuõng khoâng thaáy coù vò Boà taùt thuoäc phöông Taây, töø phöông Ñoâng ñeán phöông Taây, gaàn tôùi vò Phaät chuû. Möôøi phöông ñeàu nhö vaäy. Nhö ngöôøi duøng möôøi ñoàng tieàn traûi treân ñaát. Ñoàng tieàn ñaët ôû giöõa laø chuû, caùc ñoàng tieàn tieáp theo laø Baïn, ñoàng tieàn thöù nhaát ñang ôû giöõa. Laáy ñoàng tieàn thöù hai choàng leân treân ñoàng tieàn thöù nhaát. Gaàn vôùi phaàn ñaát cuûa ñoàng tieàn tieáp theo ôû phía ñoâng, thì nhöõng chöõ “Khai Nguyeân Thoâng Baûo” ñeàu cuõng gaàn vôùi phaàn ñaát cuûa ñoàng tieàn tieáp theo ôû phöông Ñoâng. Nhö theá, lôùp lôùp ñoàng tieàn cuøng aùp saùt vaøo nhau, ñeàu daàn daàn gaàn tôùi phöông Ñoâng. Gaàn vôùi phöông Ñoâng ñaõ vaäy thì möôøi ñoàng tieàn gaàn vôùi phöông Taây cuõng vaäy.

Phaùp hoäi thöù nhaát giaûng noùi veà Thaäp Tín thì ñaõ taïo taàng taàng lôùp lôùp khaép ôû möôøi phöông. Cuõng vaäy, phaùp hoäi thöù ba, khi giaûng noùi veà Thaäp Truï, cuõng nhö noùi veà Thaäp Tín ñaõ taïo taàng taàng lôùp lôùp khaép ôû möôøi phöông. Thaäp Haïnh, thaäp Hoài Höôùng, thaäp Ñòa ñeàu nhö theá, vaäy thì trong chín phaùp hoäi laø chín taàng taàng lôùp lôùp: Nhö hoäi thöù nhaát vôùi taàng taàng lôùp lôùp bieán hieän khaép phaùp giôùi. Hoäi thöù hai, vôùi taàng taàng lôùp lôùp trôû laïi choàng ôû treân lôùp lôùp taàng taàng cuûa hoäi thöù nhaát. Cho neân chín hoäi, töï moãi hoäi laø chín löôït taàng taàng lôùp lôùp. Neáu laø boán möôi taùm hoäi thì laø boán möôi taùm taàng taàng lôùp lôùp. Neáu laø voâ taän phaùp hoäi thì coù voâ taän taàng taàng lôùp lôùp ôû ñaây moät vò Phaät laø chuû, thì caùc vò Boà taùt laø baïn vôùi taàng taàng lôùp lôùp cuõng nhö theá. Vaäy laø chö Phaät vôùi taàng taàng lôùp lôùp laïi hoã töông bieán hieän cuøng khaép, neân goïi laø “chö baïn truøng truøng, cöïc thaäp phöông nhi teà xöôùng”. Caùc nghóa coøn laïi, ñeán phaàn “giaùo khôûi nhaân duyeân” seõ bieän giaûi theâm.

Nhöng trong baûy caëp neâu treân coù ñeán saùu thaân Phaät:

Moät laø: Phaùp Tam muoäi Haûi AÁn, ñöôïc nöông töïa vaøo, töùc laø Trí thaân, laø bieån trí tueä trong laëng (Traïm trí haûi).

Hai laø: Thaân töôùng thuyeát giaûng chaùnh phaùp laø Hoùa thaân, töùc laø nhö nöôùc phaân ra haøng ngaøn aùnh traêng.

Ba laø: Nôi choán thuyeát giaûng kinh, laø YÙ sanh thaân, töùc tuøy theo yù maø bieán hieän khaép nôi choán cuûa phaùp giôùi.

Boán laø: Thôøi gian thuyeát giaûng kinh, laø Löïc trì thaân, giöõ gìn, duy trì khieán ñöôïc toàn taïi vónh vieãn.

Naêm laø: “Bao truøm khaép haûi hoäi chaúng theå baøn tính”. Töùc laø Uy theá thaân, ôû giöõa chuùng hoäi Boà taùt, uy löïc cuøng hoøa quang choùi loïi, röïc rôõ.

Saùu laø: AÂm thanh vieân maõn, cuøng vôùi caëp thöù baûy laø chuû baïn (chuû baïn truøng truøng…) ñeàu laø thaân vôùi töôùng cuûa töôùng haûo trang nghieâm. AÂm thanh vieân maõn töùc Nhaát töôùng. Chuû baïn töùc an toïa nôi toøa sö töû cuûa theá giôùi Lieân Hoa Taïng, neân ñaày ñuû töôùng haûo.

Ñoaïn noùi veà saùu thaân Phaät naày, nhö tröôùc ñaõ neâu veà chöû theå khoù nghó baøn. Ñaõ coù boán thaân thì möôøi thaân cuõng goàm ñuû. YÙ cho raèng möôøi thaân ban ñaàu ñaõ ñaày ñuû, thì lieàn thuyeát giaûng kinh naày. Nhöng yù cuûa baûn Sôù giaûi chính laø neâu ra nhöõng caùi khaùc nhau trong uy nghi cuûa söï thuyeát giaûng, v.v… goàm ñuû möôøi thaân, coù ba caëp noùi veà Thaân, goïi laø hoaøn toaøn khoâng saùng roõ.

***Phaàn naêm:*** Töø Caâu: “Tuy khoâng khoâng tuyeät tích, nhi nghóa thieân chi tinh töôïng xaõn nhieân” (Tuy taùnh cuûa phaùp giôùi laø khoâng khoâng, döùt haún moïi daáu veát, maø muoân tinh tuù nôi baàu trôøi dieäu nghóa vaãn saùng rôõ): Trôû xuoáng: Laø phaàn thöù naêm (cuûa baøi Töïa) neâu bao quaùt veà goác ngoïn. Vaên coù hai lôùp baøn veà goác ngoïn.

1. Theo tính chaát hoã töông cuûa lyù, söï maø baøn veà goác ngoïn.
2. Theo tính chaát hoã töông cuûa caùc giaùo phaùp maø baøn veà goác

ngoïn.

* + Theo tính chaát hoã töông cuûa lyù söï: cuõng laø nhaèm ngaên chaän ñoái

vôùi tröôøng hôïp gaây ra vaán naïn, nhö noùi “Phaøm hình töôùng lôùn thì voâ hình, aâm thanh lôùn thì khoâng tieáng, döùt haún moïi daáu veát thaáy nghe, naém baét, môùi laø caûnh giôùi vöôït moïi tö duy, haù laïi coù hình töôïng, ngoân ngöõ sao?”. Töùc laø taâm tuyeät haún caùc dao ñoäng, ngoân töø döùt saïch moïi hyù luaän, töï hoäi nhaäp vaøo coõi chaân thaät, ñaâu caàn phaûi duøng ngoân töø hình töôùng ñeå neâu baøy roäng khaép, trôû laïi gaây phieàn phöùc cho bao ngöôøi? Nay xin giaûi thích roõ:

Khoâng coù ngoân töø thì laáy gì ñeå bieát veà voâ ngoân? Chaúng coù hình töôùng thì laáy gì ñeå hieån baøy lyù voâ töôùng? Kinh Thaäp Nhaãn noùi: “Thoâng toû phaùp chaúng ôû nôi ngoân töø. Kheùo hoäi nhaäp coõi voâ ngoân, maø coù theå chæ ra caùi ngoân töø thuyeát giaûng. Nhö tieáng vang lan khaép theá gian, chính laø duøng ngoân töø laøm hieån loä caùi voâ ngoân. Laïi noùi:

*“Phaät laáy phaùp laøm thaân Thanh tònh nhö hö khoâng Choã hieän caùc hình saéc Khieán hoäi nhaäp phaùp aáy.”*

Ñaây töùc laø duøng hình töôùng ñeå laøm roõ choã voâ töôùng. Laïi noùi:

*“Saéc thaân chaúng phaûi Phaät*

*AÂm thanh cuõng nhö theá Cuõng chaúng lìa saéc thanh Thaáy roõ thaàn thoâng Phaät.”*

ÔÛ ñaây goàm ñuû hai ñieàu treân. Kinh Phaùp Hoa cuõng coù caâu:

*“Töôùng caùc phaùp vaéng laëng Chaúng theå duøng lôøi neâu*

*Do dieäu löïc phöông tieän Vì naêm Tyø kheo giaûng”.*

Ñaáy cuõng laø duøng ngoân töø ñeå hieån baøy caùi “voâ ngoân”.

Kinh Kim Cöông neâu: “Neáu thaáy caùc töôùng chaúng phaûi laø töôùng töùc laø thaáy Nhö Lai”. Ñoù cuõng laø duøng hình töôùng ñeå laøm roõ choã voâ töôùng. Kinh Tònh Danh vieát: “Phaøm thuyeát phaùp laø khoâng thuyeát, khoâng chæ baøy, khoâng lôøi, khoâng noùi. Cho neân cho raèng: phaûi nhö phaùp maø thuyeát giaûng.”

Laïi noùi: “khoâng lìa vaên töï maø giaûng noùi veà giaûi thoaùt”. Laïi noùi: “Tuy nhaän bieát caùc phaùp laø chaúng sanh chaúng dieät, maø duøng töôùng toát ñeå trang nghieâm nôi thaân. Tuy thaáu roõ quoác ñoä cuûa chö Phaät cuøng chuùng sanh laø khoâng, maø thöôøng tu tònh ñoä, giaùo hoùa muoân loaøi…”

Nhöõng neâu daãn treân ñeàu cho thaáy, ngoân töø cuøng voâ ngoân, hình töôùng vaø voâ töôùng khoâng heà lìa nhau.

Phaåm Thaäp Truï coù caâu:

*Nhö duøng moät dieäu aâm tòch tónh*

*ÖÙng hôïp möôøi phöông tuøy loaïi giaûng Nhö vaäy ñeàu khieán thaûy thoâng toû*

*Boà taùt laáy ñoù ñeå phaùt taâm*

*Heát thaûy phaùp ngoân ngöõ chuùng sanh Moät lôøi dieãn noùi thaûy cuøng taän*

*Thaûy muoán thaáu ñaït choán töï taùnh Boà taùt laáy ñoù ñeå phaùt taâm*

*Ngoân, aâm theá gian ñeàu taïo ñöôïc Thaûy khieán laõnh hoäi, chöùng tòch dieät Nhaèm ñaït thieän caên vi dieäu aáy*

*Boà taùt laáy ñoù ñeå phaùt taâm.”*

Ñaáy ñeàu laø söï dieãn ñaït veà ngoân vaø voâ ngoân qua lôøi vaên chaúng phaûi laø moät. Nay trong vaên cuûa baûn Sôù giaûi chæ löôït neâu roõ veà nghóa Voâ ngaïi. Vaên coù hai caëp:

Caëp ñaàu: Voâ töôùng chaúng ngaên ngaïi töôùng Caëp sau: Voâ ngoân chaúng ngaên ngaïi ngoân.

* + Voâ töôùng chaúng ngaên ngaïi hình töôùng:

Caâu: “Tuy khoâng khoâng tuyeät tích” (Tuy taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng khoâng, döùt haún moïi daáu veát) Taùnh cuûa caùc phaùp voán laø khoâng, khoâng töùc laø khoâng coù caùc hình töôùng. Phaùp laø do duyeân sanh, khoâng töï taùnh neân goïi laø khoâng. Nhö vaäy thì coù töôùng gì? Möôïn khoâng ñeå daãn daét coù. Coù boû ñi thì khoâng cuõng maát, neân goïi laø khoâng khoâng. Kinh Tònh Danh coù caâu: “Chæ coù beänh khoâng thì beänh khoâng aáy cuõng khoâng.” Trung luaän vieát:

*“Chö Phaät noùi phaùp khoâng Nhaèm tröø keû chaáp coù*

*Nhö laïi thaáy coù, khoâng*

*Chö Phaät chaúng giaùo hoùa.”*

Neân bieát ñaáy laø “phi höõu phi voâ”. Phi höõu töùc laø khoâng. Phi voâ töùc laø khoâng khoâng.

Kinh neâu:

*“Trong khoâng, khoâng coù hai khoâng hai cuõng laïi khoâng Ba coõi taát caû khoâng*

*Laø kieán giaûi chö Phaät”.*

Ñaây töùc laø nghóa khoâng khoâng. Tieáp theo coù caâu:

*“Phaøm phu khoâng hieåu ngoä Phaät khieán truï chaùnh phaùp Caùc phaùp khoâng choán truï Ngoä thaáy ñöôïc töï thaân.”*

Vaäy thì khoâng cuõng laø “khoâng coù caùi ñeå truï” (Voâ sôû truï).

Laïi “Trong khoâng, khoâng coù hai” nhö treân noùi, laø roãng khoâng vaäy. Khoâng coù hai cuõng laïi laø khoâng coù caùi khoâng khoâng. Ba coõi heát thaûy ñeàu khoâng laø thaønh “chaân khoâng”. Laïi nhö phaåm Hoài Höôùng noùi:

*“Phaùp taùnh voán khoâng hai Khoâng hai cuõng laïi khoâng”.*

Töùc ñeàu noùi veà khoâng khoâng.

* + Goïi laø “Tuyeät Tích” (Döùt heát moïi neûo daáu veát) töùc neûo khoâng, coù ñeàu döùt tuyeät, moïi choán vaän haønh cuûa taâm ñeàu dieät. Choán vaän haønh ñaõ dieät neân chaúng theå tìm kieám daáu veát. YÙ noùi:

Neáu coù “Caùi coù coù theå coù” thì cuõng coù “Caùi khoâng coù theå khoâng”. Nay ñaõ khoâng “Caùi coù coù theå coù” thì cuõng khoâng “Caùi khoâng coù theå khoâng”. Laáy khoâng (voâ) ñeå sai khieán Coù (höõu) thì khoâng (voâ) töùc laø daáu veát. Laáy khoâng ñeå sai khieán khoâng, thì khoâng cuõng laø daáu veát. Laáy caùi

coù sai khieán neân laø sai khieán. Laïi sai khieán cho ñeán choã khoâng coøn sai khieán nöõa. Neáu laáy khoâng sai khieán khoâng, thì khoâng sai khieán cuõng laø daáu veát. Taát caû laø neûo “Höõu sôû ñaéc” neân nhö daáu chaân cuûa chim treân caùt. Neáu laø neûo “Voâ sôû ñaéc” thì caâu aáy töùc laø döùt tuyeät. Phaåm Xuaát Hieän coù caâu:

*“Bieát roõ taùnh caùc phaùp vaéng laëng Nhö chim bay treân khoâng chaúng veát”*

Neân cho laø “khoâng khoâng, döùt haún moïi daáu veát”. Do khoâng khoâng chaúng ngaên ngaïi nôi hình töôùng, neân daãn ñeán, hoaëc ngoân töø, hoaëc chöõ vieát phaùt sinh nôi caâu tieáp theo: “Nghóa thieân chi tinh töôïng xaùn nhieân”. Töùc laø döïa vaøo baàu trôøi trong vaét, khoâng ngaên ngaïi, neân caùc ngoâi sao saùng rôõ. Baàu trôøi trong vaét töùc laø “Nghóa thieân” (baàu trôøi dieäu nghóa). Nöông nôi baàu trôøi Ñeä-nhaát-nghóa, neân caùc phaùp moân laø nhöõng ngoâi sao (tinh töôïng) chaúng bò ngaên ngaïi. Laïi do caùc ngoâi sao chaúng bò ngaên ngaïi, neân bieát laø khoâng. Phaùp moân chaúng bò ngaên ngaïi laø “Ñeä-nhaát-nghóa khoâng” ñích thöïc caëp treân cho khoâng laø goác, phaùp moân laø ngoïn.

* + Voâ ngoân chaúng ngaên ngaïi ngoân:

Sôù Traïm traïm vong ngoân, nhi giaùo haûi chi ba laïn haïo haõn” (Trong laëng, döùt moïi ngoân töø, maø soùng cuûa giaùo phaùp vaãn saùng röïc, meânh moâng) ôû ñaây thì cho voâ ngoân laø goác, ngoân töø laø ngoïn.

Traïm traïm töùc laø hình töôùng trong laëng cuûa nöôùc bieån, yù nhaèm neâu roõ laø ñoäng döïa vaøo nôi tónh. Voâ ngoân chaúng ngaên ngaïi ñoái vôùi ngoân töø, neân phaàn kinh tieáp theo noùi: “Tuy chaúng döïa vaøo neûo ngoân ngöõ, nhöng cuõng khoâng vöôùng chaáp nôi choã voâ ngoân.” Neáu nôi ngoân töø bò ngaên ngaïi, thì Thaân Töû bò cöôøi cheâ. Khoâng bò ngaên ngaïi nôi ngoân töø neân Vaên Thuø môùi taùn thaùn huoáng chi, baûn taùnh cuûa vaên töï laø lìa boû, laø ngoân töø maø boû maát neân ngoân töø. Do vaäy tuy voâ ngoân maø “Trong bieån giaùo phaùp, soùng vaãn nhaáp nhoâ noái tieáp ñeán meânh moâng” Lan laø soùng lôùn. Vì theá, Phaät chöùng ñaéc laø lìa ngoân töø, maø taùm aâm truyeàn khaép ôû nôi nghe, nhaän. Phaùp voán chaúng phaûi laø thuyeát giaûng maø dieãn giaûi ñaïi taïng nôi Long cung. Cho neân bieát choán cuøng toät chaúng phaûi laø xa xoâi, taâm haønh hoùa ñaït ñöôïc thì heát möïc saâu thaúm. Noùi hình töôïng chaúng phaûi laø gaàn, Theå töôùng bao la maø maét lieàn troâng thaáy. Lyù cuûa ngoân töø laø döùt tuyeät maø chaúng phaûi laø döùt tuyeät. Phaùt huy nhieàu loaïi kinh ñieån huyeàn dieäu maø chaúng phaûi laø phaùt huy. Cho neân töùc laø ngoân töø maø boû ngoân töø, dung hôïp taâm ngoân thöôøng haèng, khoâng coøn caùi goïi ñeå sai khieán.

* + Theo tính chaát hoã töông cuûa giaùo phaùp maø baøn veà goác ngoïn:

Sôù “Nhöôïc naõi thieân moân tieàm chuù, döõ chuùng ñieån vi hoàng nguyeân”

(Nhö vaäy thì ngaøn phaùp moân ñeàu thoâng hôïp tieàm taøng cuøng vôùi caùc kinh ñieån laøm nguoàn lôùn) trôû xuoáng: Laø döïa theo tính chaát cuøng ñoái ñaõi cuûa giaùo phaùp ñeå luaän veà goác ngoïn. Töùc cho kinh Hoa Nghieâm laø phaùp luaân caên baûn. Vaên coù hai caëp:

* + Caëp Tröôùc: Laø môû ra goác cuûa söï tuoân chaûy thaám daàn. Töùc laø ngaøn phaùp moân vôùi dieäu nghóa khaùc nhau cuøng thoâng hôïp tieàm taøng nôi caùc kinh, nhö bieån caû ngaàm chaûy khaép ñaïi ñòa nôi boán chaâu thieân haï. Heã coù khôi ñaøo thì khoâng gì maø khoâng ñöôïc nöôùc, töùc bieát caùc doøng chaûy luoân döïa vaøo nöôùc bieån, bieån laø nguoàn cuûa moïi doøng soâng. Kinh Hoa Nghieâm laø nguoàn coäi cuûa moïi giaùo phaùp.
	+ Caëp Sau: Laø goàm thaâu ngoïn ñeå quy veà goác. Töùc “Muoân ñöùc cuøng gaëp gôõ quy veà” nhö traêm soâng cuøng chaûy veà bieån caû. Bieån caû khaû naêng thaâu nhaän khaép caùc doøng töùc laø goác. Ngöôøi xöa noùi: “Chín doøng ôû ñaáy laø gaëp gôõ quy veà, caùc baäc Thaùnh nhö theá laø cuøng ngaàm keát hôïp”. Kia laø nhaán maïnh söï quy hôïp veà Nieát-baøn, coøn ñaây laø nhaán maïnh söï quy hôïp veà phaùp giôùi. Ñòa Luaän vieát: “Khoâng gì laø khoâng töø nôi phaùp giôùi naøy maø vaän haønh, khoâng gì laø khoâng trôû laïi chöùng ñaéc nôi phaùp giôùi aáy”. Kinh Phaùp Hoa noùi: “ÔÛ nôi moät Phaät Thöøa, phaân bieät noùi laøm ba.” Moät Thöøa laø goác cuûa ba Thöøa. Moät Phaät Thöøa töùc laø kinh Hoa Nghieâm. Hôïp ba quy veà moät töùc laø goàm thaâu ngoïn ñeå quy veà goác. Quyeån thöù naêm cuûa kinh Hoa Nghieâm neâu: “Môùi thaáy thaân ta, nghe ta thuyeát giaûng thì ñeàu tin töôûng, thoï nhaän, hoäi nhaäp vaøo coõi trí tueä cuûa Nhö Lai” töùc chæ cho kinh Hoa Nghieâm laø caên baûn. “Tröø nhöõng vò tröôùc ñaõ hoïc hoûi, tu taäp theo Tieåu Thöøa” töùc laø ñoái töôïng ñöôïc truyeàn ñaït, “Ta nay cuõng khieán ñöôïc nghe kinh aáy, ñi vaøo coõi trí tueä cuûa Phaät” töùc laø goàm thaâu ngoïn ñeå quy veà goác. Kinh aáy töùc laø kinh Phaùp Hoa. Kinh Phaùp Hoa thaâu toùm caùc kinh khaùc ñeå quy veà kinh Hoa Nghieâm. Ñoù chính laø kinh Phaùp Hoa cuõng chæ roõ Hoa Nghieâm laø coäi reã. Caùc nghóa coøn laïi seõ ñöôïc laøm roõ nhö phaàn thuyeát giaûng döôùi ñaây.

***Phaàn saùu:*** Töø Caâu: “Kyø vi chæ giaû” (ñaây laø toâng chæ) trôû xuoáng: Laø phaàn thöù saùu, noùi veà tính chaát huyeàn vi cuûa toâng chæ. Caâu naày laø neâu tieâu ñeà.

* + Sôù: “Minh chaân theå ö vaïn hoùa chi vöïc” tieáp xuoáng (Theå ñích thöïc kheá hôïp laëng leõ vôùi bieân vöïc cuûa muoân loaøi muoân phaùp)

Chính thöùc hieån baøy toâng chæ saâu xa. Coù hai yù: Tröôùc laø neâu roõ veà söï Lyù khoâng ngaên ngaïi. Sau laø laøm roõ veà söï söï khoâng ngaên ngaïi. Tuy trong kinh naày thuyeát giaûng roäng veà söï maø ñeàu khoâng ngaên ngaïi thuyeát veà lyù, neân laáy phaùp giôùi khoâng chöôùng ngaïi laøm toâng chæ saâu xa. Phaùp

moân naày töùc laø nghóa ñöôïc phaân ñeàu yù trong ñoù.

1. Trong phaàn “neâu roõ veà söï lyù khoâng ngaên ngaïi” cuõng goàm hai chi tieát:
	1. Chæ roõ veà ba caùi lôùn (Theå, Töôùng, Duïng)
	2. Dung hôïp caû chaân voïng.
	* Chæ roõ veà ba caùi lôùn: Trong yù naày coù caâu hoûi: “Nôi phaàn ñaàu, baøn veà “Vaõng phuïc voâ teá” (Ra ñi, trôû laïi khoâng bieân vöïc) ñaõ neâu roõ veà ba caùi lôùn (Theå, Töôùng, Duïng), nay sao coøn noùi laàn nöõa”. Xin ñaùp: coù ba nghóa khaùc vôùi phaàn neâu ôû tröôùc.
2. Phaàn tröôùc chæ döïa treân toâng chæ cuûa phaùp giôùi, caên cöù veà nghóa ñeå neâu roõ ba caùi lôùn. Nay thì caên cöù phaàn “Naêng thuyeân” trong kinh ñeå noùi ñaày ñuû veà ba caùi lôùn (Theå, Töôùng, Duïng), neân khoâng gioáng nhau.
3. Tröôùc laø bieän giaûi veà hình töôùng cuûa ba caùi lôùn. Nay thì bieän minh veà choã hieän coù cuûa ba caùi lôùn aáy, nhö noùi veà nôi choán hieän höõu cuûa Theå laø ôû choã “Vaïn Hoùa” (muoân vaät muoân phaùp).
4. Tröôùc bieän minh veà tính chaát dung hôïp, bao truøm caû ba caùi lôùn, laøm thaønh toâng chæ cuûa mình. Coøn ôû ñaây thì neâu roõ veà söï hoã töông cuûa ba caùi lôùn nhaèm ngaên chaän moïi söï giaûi thích khaùc.

Bieän giaûi veà tính chaát cuøng khoâng lìa boû nhau töùc laø nghóa khoâng ngaên ngaïi. Ngöôøi tröôùc noùi: “Goïi laø Theå thì chaúng sanh chaúng dieät, khoâng ñeán khoâng ñi. Do chaúng dieät neân khoâng sanh, do chaúng sanh neân khoâng dieät. Goïi laø Töôùng thì coù theå khaùc bieät cuûa caùc loaïi ñoàng dò, töùc laø dung naïp giöõ gìn caùi vi teá, caùi tính chaát rieâng bieät cuûa caùc loaïi gioáng khaùc. Töùc laø laàn löôït hieän trôû laïi. Lyù cuûa choã vi teá khoù hieåu, so saùnh nhö duøng caùi bình chöùa caùc haït caûi. Hình töôùng hieän ra trôû laïi thì deã xem, ví duï nhö löôùi baùu cuûa Ñeá Thích. Goïi laø Duïng thì chaúng phaân chia maø bieán hieän khaép chaúng ñi ñeán maø tôùi kòp ngang, moät, nhieàu, lôùn, nhoû cuøng hoã töông, keùo daøi, ruùt ngaén, tónh laëng, loaïn ñoäng, ñeàu cuøng toàn taïi.” Ñaây chính laø hieån baøy rieâng veà töôùng cuûa ba caùi lôùn. Nay chæ bieän minh veà tính chaát “chaúng lìa nhau”, töùc laø choã saâu xa huyeàn dieäu goïi laø “söï lyù voâ ngaïi”

* + Caâu ñaàu: Neâu roõ veà Theå. Theå trong choán muoân vaät muoân phaùp (Vaïn hoùa) nhöng chaúng laø ôû beân ngoaøi söï. Cho neân vieát laø “Minh chaân theå ö vaïn hoùa chi vöïc”. Minh laø söï kheá hôïp aâm thaàm, cuõng laø söï laëng leõ hoøa hôïp. Vaïn hoùa chính laø teân goïi chung cuûa caùc söï vaät, caùc phaùp neân Ñaïi Sö Nguyeân Hieåu, nôi baøi Töïa cuûa saùch “Sôù giaûi luaän Khôûi Tín” ñaõ vieát: “Phaøm suy cöuù veà coäi nguoàn laø Theå cuûa Ñaïi Thöøa hoaøn toaøn roãng laëng, trong laéng, hoøa hôïp vôùi choán huyeàn dieäu. Huyeàn dieäu roài laïi theâm huyeàn dieäu, haù xuaát phaùt töø choã bieåu loä cuûa muoân hình vaïn töôïng sao?

Vaéng laëng roài laïi theâm vaéng laëng, cuõng ôû nôi choã baøn luaän cuûa traêm nhaø, chaúng phaûi laø söï bieåu loä cuûa hình töôïng. Naêm thöù maét chaúng theå nhìn thaáy dung löôïng aáy, töùc ôû trong ngoân töø. Boán bieän taøi chaúng theå luaän ñaøm veà töôùng traïng ñoù.”

***Giaûi thích:*** Ñaây laø bieän minh veà Theå ñích thöïc cuøng vôùi taát caû caùc phaùp chaúng phaûi moät chaúng phaûi khaùc. Nay phaàn Sôù giaûi chæ noùi veà tính chaát voâ ngaïi, töùc cuøng vôùi caùc phaùp chaúng phaûi laø moät, khaùc. Ñaïi sö Taêng Trieäu noùi: “Ñaïo xa caùch thay, nhöng ñích thöïc tieáp caän vôùi söï vaät”, cuõng laø noùi veà Theå töùc muoân söï vaät muoân phaùp.

* + Sôù caâu: “Hieån ñöùc töôùng ö truøng huyeàn chi moân” (Hieån baøy töôùng cuûa ñöùc ôû nôi cöûa lôùp lôùp huyeàn dieäu). Bieän minh veà töôùng chaúng ngaên ngaïi Theå. “Truøng Huyeàn” töùc laø lyù nôi Theå, neâu roõ töôùng cuûa ñöùc chæ ôû nôi treân Theå. Neáu lìa Theå maø coù töôùng, thì töôùng aáy chaúng phaûi laø huyeàn dieäu. Töôùng cuûa ñöùc Thuø Thaéng goïi laø “ñöùc töôùng”. Truøng huyeàn cuõng töùc laø khoâng khoâng. Lôøi naøy möôïn nôi Laõo Töû. Laõo Töû noùi: “Huyeàn chi höïu huyeàn, chuùng dieäu chi moân” (Huyeàn dieäu roài laïi theâm huyeàn dieäu, ñoù laø cöûa cuûa moïi bieán hoùa kyø dieäu. Ñaïo ñöùc kinh, chöông baûy, theo baûn dòch cuûa Nguyeån Hieán Leâ). Laõo Töû cho höõu danh, voâ danh cuøng goïi laø huyeàn dieäu. Haø Thöôïng Coâng giaûi thích: “Huyeàn laø Trôøi. Trong Trôøi laïi coù Trôøi.” Trang Töû thì cho Trôøi töùc laø töï nhieân, thì töï nhieân cuõng laø töï nhieân. Döïa vaøo ñaây thì muoân vaät phaùt sanh, neân goïi laø “chuùng dieäu chi moân”. Nay cho ôû trong khoâng khoâng thì ñöùc naøo maø chaúng hoaøn bò.
	+ Sôù caâu: “Duïng phoàn höng dó haèng nhö” (Duïng luoân daáy khôûi maø vaãn thöôøng haèng nhö nhö) Laø neâu roõ duïng khoâng lìa nôi Theå. Phoàn laø nhieàu. Höng laø daáy khôûi. Daáy khôûi luoân vaãn thöôøng haèng, töùc nhö nhö. Ba Theå, Töôùng, Duïng, neâu treân chaúng heà lìa boû nhau, ñeàu laø ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc, ñoái töôïng ñöôïc quaùn chieáu.
	+ Sôù caâu: “Trí chu giaùm nhi thöôøng tónh” (Trí soi khaép maø luoân tòch tónh). Töùc chuû theå chöùng ñaéc, chuû theå quaùn chieáu. Theo nhö caâu vöøa neâu roõ töùc Chæ, Quaùn khoâng ngaên ngaïi. Soi chieáu khaép laø Quaùn. Söï, lyù bieán hieän khaép laø Quaùn. Luoân tòch tónh laø Chæ. Töôùng meâ laàm ñeàu vaéng laëng, cuõng laø Quyeàn, Thaät khoâng ngaên ngaïi. Soi chieáu khaép choán laø Quyeàn luoân tòch tónh laø Thaät. Ñoái hôïp vôùi ba caâu treân laø caûnh, trí khoâng bò ngaên ngaïi. Do ñoái töôïng ñöôïc Quaùn laø Caûnh ñaõ coù Theå Duïng khoâng ngaên ngaïi, neân chuû theå Quaùn laø Trí cuõng soi chieáu laëng leõ “cuøng tuoân chaûy. Neáu ñoái rieâng trong ba caùi lôùn, thì moãi caùi lôùn ñeàu coù ñuû Theå vaø Duïng, ñeàu coù Chæ vaø Quaùn. Nhö caùi theå tích thöïc ngaàm hoøa hôïp treân

Theå laø Theå cuõng laø Chæ. “Laõnh vöïc cuûa muoân söï muoân phaùp” laø Duïng laø Quaùn. “Laøm hieån loä ñöùc töôùng” laø Quaùn. “Cöûa lôùp lôùp huyeàn dieäu” laø Chæ. “Duïng luoân daáy khôûi” laø Quaùn. “Maø luoân thöôøng haèng, nhö nhö” laø Chæ.

Neáu duøng ba Quaùn ñeå giaûi thích, thì trí soi chieáu coõi roãng laëng cuûa Theå laø Khoâng Quaùn. Soi chieáu Duïng laø Giaû Quaùn. Soi chieáu Töôùng laø Trung Quaùn. Ba ñeá cuøng Quaùn chieáu, neân goïi laø “Soi chieáu cuøng khaép”. Ñoái hôïp vôùi ba Quaùn aáy, thì söï “Luoân tónh” nôi Chæ cuõng coù ba: Theå chaân thaät neân Tónh. Duøng phöông tieän tuøy duyeân, khoâng chaáp giöõ, neân Tónh. Lìa söï phaân bieät veà nhò bieân neân Tónh. Ba Chæ ba Quaùn dung hôïp laø Nhaát Taâm, kheá hôïp cuøng vôùi lyù voâ ngaïi cuûa ba ñeá, thì taâm, caûnh dung thoâng, töông töùc, maø thöôøng roõ raøng.

* + Dung Hôïp caû chaân voïng:
	+ Sôù caâu: “Chaân voïng giao trieät, töùc phaøm taâm nhi kieán Phaät taâm” (Chaân voïng cuøng thoâng hôïp, töùc taâm phaøm phu maø thaáy ñöôïc taâm Phaät) trôû xuoáng: Laø dung hôïp caû Chaân, Voïng. Vaên coù hai caëp: Caëp ñaàu bieän minh veà hai laàn dung hôïp. Caëp sau laø hai laàn hieän roõ tính chaát khoâng ngaên ngaïi.

Caëp ñaàu: Chaân laø duï cho lyù, laø Phaät. Voïng laø meâ laàm, laø chuùng sanh. Cuõng laø sinh töû vaø Nieát-baøn. Goïi laø “Giao trieät” töùc laø chaân bao quaùt caû ngoïn cuûa voïng, voïng thaáu suoát ñeán nguoàn cuûa chaân, neân goïi laø giaùo trieät. Nhö soùng cuøng vôùi nöôùc, khoâng coù soùng cuûa tröôøng hôïp khoâng coù nöôùc. Chaúng coù nöôùc cuûa tröôøng hôïp lìa soùng. Nhö baøn veà söï “Giao trieät” thì cuõng noùi theo söï keát hôïp, töùc “Taâm baäc Thaùnh maø thaáy taâm haøng phaøm phu”. Nhö trong nöôùc thaáy soùng, neân Nhö Lai chaúng ñoaïn tröø phaàn xaáu aùc nôi taùnh. Laïi nöõa, trong taâm Phaät coù chuùng sanh. Neáu döïa vaøo nghóa naày, keát hôïp cho raèng “Chaân voïng giao trieät”, thì phaøm Thaùnh cuøng goàm thaâu. Nay cho laø chaúng phaûi theá. Neáu döïa theo lyù dung hôïp söï thaät, töùc chaân voïng hoã töông cuøng coù. Nay nhaán maïnh veà coù maø chaúng huûy hoaïi töôùng, thì chæ neâu roõ phaøm töùc ñoàng vôùi Thaùnh, do “Töùc chaân”, maø Thaùnh thì chaúng ñoàng vôùi phaøm vì ñaõ döùt saïch phieàn naõo. Nhö soùng töùc laø nöôùc, maø nöôùc chöa haún laø soùng (nöôùc laëng yeân chaúng haïn). Nöôùc laëng yeân maø noùi veà soùng, thì chæ coù tính ñoäng cuûa soùng, khoâng coù söï ñoäng. Nhö trong soùng noùi veà nöôùc thì tính ñoäng, tính aåm öôùt ñeàu coù. Neáu noùi phaøm phu töùc laø Phaät, thì ñoái vôùi phaøm phu coù ích taêng theâm. Noùi Phaät töùc laø phaøm phu thì khieán ngöôøi hieåu sai laïc. Do ñaáy, chæ neân noùi “Töùc laø taâm phaøm phu maø thaáy ñöôïc taâm Phaät”.

Tuy nhieân, Chaân Voïng sôû dó cuøng thoâng hôïp, laø vì chaân voïng hai

phaùp cuøng moät taâm. Voïng daãn daét khieán Chaân thaønh töïu, neân khoângcoù caùi voïng rieâng. Chaân theo Voïng maø hieån baøy, neân chaúng coù caùi chaân rieâng. Chaân voïng chæ khaùc nhau ôû teân goïi, do khoâng coù hai Theå. Ngoaøi chaân coù voïng thì lyù chaúng truøm khaép. Ngoaøi voïng coù chaân thì söï khoâng coù choã nöông töïa. Song, hoaëc noùi voïng khoâng coù chaân coù, hoaëc baûo voïng coù chaân khoâng, ñeàu khoâng ñeàu coù, caû hai laø phi, caû hai laø thò v.v... tuy coù nhieàu moái nhö vaäy, nhöng ñeàu laø tính chaát “Cuøng thoâng hôïp”. Theá thì nghóa aáy theá naøo? Neân noùi phaùp gì laø chaân, phaùp naøo laø voïng? Chaân, Voïng töï coù hai nghóa:

1. Döïa theo ba taùnh maø noùi, thì taùnh Vieân thaønh thaät laø Chaân, Taùnh Bieán keá laø voïng. Taùnh Y Tha khôûi thì chung cho caû Chaân, Voïng: phaàn tònh thì ñoàng vôùi chaân, phaàn nhieãm laø voïng.
2. Döïa theo hai ñeá maø baøn: Chaân ñeá laø chaân, Tuïc ñeá laø voïng. Hai ñeá vôùi nhieàu moân, phaàn sau seõ noùi roäng theâm. Nay chæ döïa theo hai moân söï lyù. Lyù laø Chaân ñeá, laø chaân. Söï laø Tuïc ñeá, laø voïng.

Hoûi: Hai phaùp chaân voïng, caùi naøo laø khoâng, caùi naøo laø coù?

Ñaùp: Theo nhö Duy Thöùc Luaän, cho “Bieán keá” laø voïng, thì voïng khoâng chaân coù. Neáu phaàn nhieãm laø voïng thì chaân voïng cuøng coù. Nhö kinh Nieát-baøn noùi: “khoâng”, ñoù laø sanh töû, “chaúng khoâng” ñoù laø ñaïi Nieát-baøn. Theá thì phaàn nhieãm cuûa “Y Tha” laø khoâng, phaàn tònh nôi “Vieân Thaønh” ñeàu coù. Neáu döïa vaøo Tam Luaän, thì do Theá ñeá neân coù, chaân ñeá neân khoâng. Neáu cho voïng laø Tuïc ñeá, cho Chaân laø Chaân ñeá, thì voïng coù chaân khoâng. Nhö theo söï tuøy thuaän Tuïc noùi veà hai ñeá, thì chaân voïng cuøng thoâng khoâng, coù. Neáu döïa theo söï tieáp caän vôùi vaät ñeàu thích hôïp, thì chaân voïng ñeàu chaúng phaûi laø khoâng, chaúng phaûi laø coù.

Hoûi: “Chaân voïng cuøng thoâng hôïp thì haønh töôùng theá naøo?

Ñaùp: Noùi caû hai cuøng thoâng hôïp nhau. Theo söï bieän minh cuûa Töôùng toâng nhö Duy Thöùc Toâng v.v... thì chaúng coù ñöôïc söï cuøng thoâng hôïp. Nay theo Hoa Nghieâm thì caùc nghóa neâu tröôùc ñeàu ñöôïc goïi laø “Cuøng thoâng hôïp”, do söï neâu baøy ôû tröôùc töùc laø nghóa veà Nhaát Taâm.

Nhö cho “Bieán keá” laø voïng, thì tình coù töùc laø lyù khoâng, ñoù laø voïng xuyeân suoát chaân. Lyù khoâng töùc laø tình coù, töùc chaân thaáu trieät voïng.

Neáu cho phaàn nhieãm nôi “Y Tha” laø voïng, thì phaùp do duyeân sanh khoâng coù töï taùnh, töùc Voïng thaáu trieät Chaân. Khoâng coù töï taùnh laø duyeân sanh, töùc chaân xuyeân suoát voïng.

Neáu döïa theo sanh töû, Nieát-baøn maø noùi, thì sanh töû töùc laø Nieát- baøn, töùc Voïng xuyeân suoát Chaân. Nieát-baøn töùc sanh töû thì chaân Khoâng hôïp voïng. Cho neân Trung luaän noùi.

*Thaät teá cuûa sanh töû Töùc thaät teá Nieát-baøn Thaät teá cuûa Nieát-baøn Töùc thaät teá sanh töû Nhö vaäy hai thaät teá*

*Khoâng maûy may sai bieät.*

Töùc laø nghóa cuøng thoâng hôïp. Phaàn kinh tieáp theo noùi: “Coù, tranh caõi, sanh töû, khoâng tranh caõi Nieát-baøn, sanh töû cuøng Nieát-baøn caû hai baát khaû ñaéc” cuõng ñeàu laø khoâng, ñeàu laø coù (caâu khoâng, caâu höõu) töùc laø nghóa cuøng thoâng hôïp.

Neáu döïa vaøo hai ñeá, cho voïng laø tuïc ñeá, chaân laø chaân ñeá, noùi veà tính chaát cuøng thoâng hôïp, thì töùc tuïc laø chaân, töùc chaân laø Tuïc. Cho neân Ñaïi sö Ñaøm AÛnh noùi: “Song thaâu toùm taát caû ñeå quy veà choã chính yeáu thì thoâng hôïp caû hai ñeá. Do chaân ñeá neân khoâng coù, di Tuïc ñeá neân khoâng khoâng. Vì chaân neân khoâng coù thì tuy khoâng maø laø coù. Tuïc neân khoâng khoâng, thì tuy coù maø laø khoâng. Tuy coù maø laø khoâng neân chaúng vöôùng nôi coù. Tuy khoâng maø coù thì chaúng ñoïng nôi khoâng. Caùc moái caùc beân ñeàu vaéng laëng neân goïi laø Trung ñaïo.” Töùc cuõng laø nghóa chaân voïng cuøng thoâng hôïp. Chaân neân khoâng coù, thì tuy khoâng maø laø coù, töùc chaân xuyeân suoát voïng. Tuïc neân khoâng khoâng, thì tuy coù maø laø khoâng, töùc voïng thoâng hôïp chaân. Phaàn coøn laïi coù theå suy luaän theo höôùng aáy.

Neáu theo söï tuøy thuaän nôi tuïc ñeá ñeå noùi veà chaân voïng, thì goác roãng laëng neân söï cuøng thoâng hôïp laø hieån nhieân. Chaân voïng ñeàu thaät, töùc goác ngoïn cuøng moät vò thì söï cuøng thoâng hôïp laø hieån nhieân.

Neáu tieáp caän vôùi vaät ñeàu thích hôïp thì söï “Cuøng thoâng hôïp” cuõng laïi hieån nhieân.

* + Bieän minh veà nguyeân do cuûa söï cuøng thoâng hôïp.

Hoûi: Chaân voïng cuøng traùi ngöôïc nhau, gioáng nhö laø nöôùc, löûa. Sao coù theå cho laø cuøng thoâng hôïp nhau?

Ñaùp: Vaán ñeà naøy coù nhieàu nghóa:

1. Hai phaùp chaân, voïng laø cuøng moät Taâm. Do moät thaâu toùm, xuyeân suoát heát thaûy neân coù ñöôïc söï cuøng thoâng hôïp. Luaän Khôûi Tín vieát: “Döïa vaøo phaùp Nhaát taâm, coù hai thöù cöûa:

Moät laø cöûa taâm chaân nhö. Hai laø cöûa taâm sinh dieät.

Roõ raøng laø hai cöûa aáy, moãi cöûa ñeàu thaâu toùm taän cuøng heát thaûy caùc phaùp. Do hai cöûa aáy (chaân nhö, sanh dieät) chaúng heà lìa nhau, goïi laø khoâng lìa moät taâm, neân coù ñöôïc söï “Cuøng thoâng hôïp”.

1. Voïng daãn daét ñeå chaân thaønh töïu, neân khoâng coù caùi voïng rieâng: Ñaây cuõng laø laáy yù cuûa Luaän Khôûi Tín, kinh Thaéng Man. Chaân nhö theo duyeân khôûi maø thaønh ra taát caû caùc phaùp, neân chaân xuyeân suoát voïng. Noùi chaân theo voïng ñeå hieån baøy khoâng coù caùi chaân rieâng leõ, töùc laø voïng thoâng hôïp chaân. Neáu khoâng coù voïng thì ñoái vôùi caùi gì ñeå noùi veà chaân? Nhö khoâng coù caùi duyeân sanh thì khoâng coù taùnh khoâng.
2. Chaân, Voïng laø caùch goïi khaùc nhau, nhöng Theå taùnh thì khoâng hai: Nhö vöøa daãn ôû treân “coù, tranh caõi noùi veà sanh töû, khoâng tranh, cuõng noùi veà Nieát-baøn, caû hai ñeàu laø “Baát khaû ñaéc” töùc laø noùi veà Theå taùnh khoâng hai. Kinh tieáp theo noùi:

*“Neáu baùm theo giaû danh Chaáp giöõ hai phaùp aáy Laø ñieân ñaûo, chaúng thaät*

*Chaúng theå thaáy Chaùnh Giaùc”*

Töùc neâu roõ “Khoâng hai” laø thaät. Haù chaúng phaûi laø nghóa “Cuøng thoâng hôïp” sao?

1. Noùi “Ngoaøi chaân coù voïng thì Lyù khoâng truøm khaép” neân tieáp theo ñaáy, noùi ngöôïc laïi thaønh hai nghóa. Caâu naøy laø chaân thaáu trieät voïng.
2. Noùi “Ngoaøi voïng coù chaân thì voïng khoâng coù choã nöông töïa” ñaây laø voïng xuyeân suoát chaân.

Ñaây cuõng laø nghóa cuûa Phaùp taùnh toâng :

*Heát thaûy phaùp ñeàu nhö Haù ngoaøi voïng coù chaân Chaân nhö khaép taát caû Haù ngoaøi chaân coù voïng?*

Neân bieát laø chaân, voïng luoân “Cuøng thoâng hôïp”.

Cuõng chaúng huûy hoaïi töôùng cuûa chaân, voïng. Töùc bao quaùt caùi chaân cuûa voïng, thì chaân chaúng phaûi laø chaân maø hoaøn toaøn vaéng laëng. Xuyeân suoát caùi voïng cuûa chaân, thì voïng chaúng phaûi laø voïng maø maây ñuøn lôùp lôùp.

Sôù “Söï lyù song tu, y baûn trí nhi caàu Phaät trí” (Söï, lyù cuøng tu, nöông nôi trí voán coù maø caàu ñaït trí cuûa Phaät): Laø caëp thöù hai (trong phaàn dung hôïp caû chaân -voïng) noùi veà tính chaát khoâng ngaên ngaïi, caû hai cuøng toàn taïi.

Töø tröôùc ñeán giôø caû hai baøn veà nghóa “Cuøng thoâng hôïp” khoâng ngaên ngaïi, sôï ngöôøi ñoïc laàm chaáp, cho laø laøm maát caû hai töôùng, neân phaûi neâu ra lôøi naøy. Cuõng do ngöôøi meâ laàm chaáp veà Thieàn, töùc döïa vaøo baûn taùnh (voán thanh tònh, trong saùng) maø khoâng taäp, khoâng tu; caùi göông

voán töï saùng; nhöng chaúng lau chuøi thì chaúng saùng toû. Ngöôøi chaáp tröôùc nôi phaùp, neân theo söï tu taäp mong ñaït quaû vò Nhö Lai; nöông töïa vaøo duyeân thuø thaéng ôû nôi khaùc, ñeå taïo thaønh ñöùc cho mình, ñeàu laø chaáp moät beân. Cho neân ôû ñaây phaûi bieän giaûi laø “Song haønh.” “Döïa vaøo trí voán coù” (y baûn trí): Laø theo lyù maø noùi, Taùnh cuûa trí voâ laäu voán ñaày ñuû. “maø caàu ñaït trí cuûa Phaät” (Nhi caàu Phaät trí): Laø theo söï maø baøn. Trong dieäu lyù “Voâ sôû caàu” neân ta caàu tìm. Göông taâm voán trong saùng, laâu ngaøy bò bao thöù buïi baäm che laáp. Haèng sa ñöùc cuûa taùnh ñeàu bò choân vuøi trong muoân ngaøn lôùp phieàn naõo. Do thuaän theo taùnh cuûa caùc phaùp neân khoâng tham lam, keo kieät maø tu taäp haïnh boá thí Ba-la-maät.

Chö Phaät ñaõ chöùng ñaïo quaû, ta thì chöa chöùng ñaéc. Laïi nöõa, lyù chaúng ngaên ngaïi söï, neân khoâng gaây trôû ngaïi cho vieäc caàu tìm. Söï chaúng ngaên ngaïi lyù, neân caàu tìm töùc laø khoâng caàu tìm. Tu taäp nhö vaäy goïi laø khoâng tu. Tu taäp cuûa caùi khoâng tu, laø chaân tu.

* + Laøm roõ veà Söï Söï khoâng ngaên ngaïi:
	1. ***Sôù caâu:*** Töø caâu: “Lyù töø söï bieán, taéc nhaát ña duyeân khôûi chi voâ bieân” (Lyù theo söï bieán ñoåi, neân moät, nhieàu duyeân khôûi ñeán voâ bieân) trôû xuoáng: Laø yù thöù hai(cuûa phaàn sôù) neâu roõ veà phaùp giôùi söï söï voâ ngaïi, laø toâng chæ saâu xa cuûa Kinh, yù nghóa bao truøm trong ñoù seõ ñöôïc phaân bieät roäng, nay chæ bieän minh toùm löôïc, cuõng ñöôïc phaân laøm hai:
	+ Caëp moät: Bieän minh veà nguyeân do cuûa tính chaát voâ ngaïi:

Sôû dó söï söï chaúng ñoàng maø ñaït ñöôïc voâ ngaïi laø vì, do lyù dung thoâng söï. ÔÛ trong caâu ñaàu, neâu roõ döïa vaøo lyù maø söï thaønh töïu, neân moät vôùi nhieàu hoã töông laø duyeân khôûi. Ñaây cuõng laø söï lyù voâ ngaïi. Ñuoåi theo tröôùc ñeå daáy khôûi sau, neân neâu roõ nhö vaäy. Do söï-lyù voâ ngaïi neân môùi coù ñöôïc söï söï voâ ngaïi. Neáu söï chaúng töùc laø lyù thì söï chaúng phaûi thaønh töïu töø lyù, thì caû hai cuøng bò ngaên ngaïi. Nay do “Söï, lyù” neân ñaït ñöôïc voâ ngaïi.

* + Caâu döôùi: Laø laáy lyù dung hôïp Söï, neân noùi: “Söï ñaéc lyù dung, taéc thieân sai thieäp nhaäp nhi voâ ngaïi” (Söï dung thoâng ñöôïc lyù thì ngaøn neûo sai khaùc cuøng hoäi nhaäp maø khoâng heà bò ngaên ngaïi). Ñaây chính laø bieän giaûi veà “Söï Söï voâ ngaïi”. Sôû dó do nhö treân, töùc söï daãn daét ñeå lyù thaønh töïu, neân khoâng söï naøo chaúng phaûi laø lyù. Do lyù dung thoâng söï, lyù ñaõ dung thoâng thì söï cuõng thuaän hôïp nhö theá. Vaäy neân ñaït ñöôïc “ngaøn sai bieät hoäi nhaäp, töông quan maø khoâng heà trôû ngaïi”. Do lyù töùc laø söï, laø ñaàu moái cuûa söï vieäc, neân coù ngaøn neûo sai khaùc, vaø lyù dung thoâng neân taàng taàng lôùp lôùp cuøng hoäi nhaäp, töông quan, töùc nhö möôøi cöûa Huyeàn dieäu sôû dó thuaän hôïp, ôû ñaây laø cöûa “Lyù taùnh dung thoâng”. Caùc ñieàu coøn laïi phaàn tieáp theo seõ neâu roõ.
	+ Sôù “Coá ñaéc thaäp thaân lòch nhieân nhi töông taùc” (cho neân ñaït ñöôïc möôøi thaân, thöù lôùp phaân minh maø cuøng haønh hoùa) trôû xuoáng: Laø chính thöùc laøm hieån loä hình töôùng cuûa tính chaát voâ ngaïi töùc neâu baøy ñuû veà möôøi cöûa Huyeàn dieäu. Do theo tính chaát thuaän tieän cuûa lôøi vaên, neân moät ít khoâng theo ñuùng thöù töï. Nhö sau:
1. Ñoàng thôøi cuï tuùc töông öng moân.
2. Quaûng hieäp töï taïi voâ ngaïi moân.
3. Nhaát ña töông dung baát ñoàng moân.
4. Chö phaùp töông töùc töï taïi moân.
5. Bí maät AÅn hieån caâu thaønh moân.
6. Vi teá töông dung an laäp moân.
7. Nhaân ñaø la voõng caûnh giôùi moân.
8. Thaùc söï hieån phaùp sinh giaûi moân.
9. Thaäp theá caùch phaùp dò thaønh moân.
10. Chuû baïn vieân minh cuï ñöùc moân.

Nay theo thöù lôùp cuûa caâu vaên coù theå nhaän bieát. Chæ coù moät moân chuû baïn, tröôùc ñaõ neâu trong phaàn noùi veà uy nghi cuûa söï thuyeát giaûng (chö baïn truøng truøng cöïc thaäp phöông nhi teà xöôùng). Vaên, lyù ñaõ ñaày ñuû, neân khoâng neâu ra nöõa. Söï ghi cheùp nôi caùc taïng hoaëc thuaàn hoaëc taïp, xöa nay coù nhieàu sai khaùc. Hieän taïi, möôøi cöûa huyeàn dieäu ñöôïc neâu ra theo thöù töï nhö sau:

1.“Chö phaùp töông töùc töï taïi moân” Vaên coù hai caâu, caâu treân bieän minh toùm taét veà trong ba ñôøi cuøng thaønh töïu, neân vieát: “Coá ñaéc thaäp thaân lòch nhieân nhi töông taùc” noùi “Coá ñaéc” laø do söï ôû tröôùc ñaõ ñöôïc lyù dung thoâng, neân tieáp theo lieàn ñaït ñöôïc ñaày ñuû möôøi cöûa huyeàn dieäu. Hai chöõ “Coá ñaéc”, vaên tuy ôû nôi ñaàu caâu moät maø nghóa xuyeân suoát möôøi phaàn sau. Goïi “Möôøi thaân” töùc nhö Phaåm Baùt Ñòa neâu: “Boà taùt naày xa lìa taát caû moïi söï phaân bieät veà thaân töôùng, an truï trong söï bình ñaúng. Boà taùt naøy bieát roõ veà caùc thöù thaân töôùng: Thaân chuùng sanh, thaân quoác ñoä, thaân nghieäp baùo, thaân Thanh vaên, thaân Ñoäc giaùc, thaân Boà taùt, thaân Nhö Lai, thaân trí tueä, thaân Phaùp taùnh, thaân hö khoâng.

Noùi “Töông taùc” (cuøng haønh hoùa), nhö phaàn kinh tieáp theo neâu roõ: “Vò Boà taùt naøy nhaän bieát söï öa thích nôi taâm cuûa chuùng sanh, coù theå duøng thaân chuùng sanh laøm thaân mình, cuõng taïo ra thaân quoác ñoä, thaân nghieäp baùo, cho ñeán thaân hö khoâng. Laïi bieát söï öa thích nôi taâm cuûa chuùng sanh, neân coù theå duøng thaân quoác ñoä laøm thaân mình, cuõng taïo ra thaân chuùng sanh, thaân nghieäp baùo, cho ñeán thaân hö khoâng. Laïi bieát söï öa thích nôi taâm cuûa chuùng sanh, neân coù theå duøng thaân nghieäp baùo laøm

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

thaân mình, cuõng taïo ra thaân chuùng sanh, thaân quoác ñoä cho ñeán thaân hö khoâng. Laïi bieát söï öa thích nôi taâm cuûa chuùng sanh, neân coù theå duøng töï thaân laøm thaân mình, cuõng taïo ra thaân chuùng sanh, thaân quoác ñoä, cho ñeán thaân hö khoâng. Tuøy theo choã öa thích cuûa chuùng sanh khoâng gioáng nhau, neân ôû nôi thaân aáy maø hieän ra caùc hình töôùng nhö vaäy.” Giaûi thích: Boán caâu treân laø söï hieån baøy rieâng töøng loaïi, caâu sau cuøng neâu ra keát luaän, töùc möôøi thaân cuøng taïo taùc, haønh hoùa.

Goïi “Lòch nhieân” laø chaúng huûy hoaïi hình töôùng. Neáu huûy hoaïi hình töôùng maø taïo taùc, thì ñaáy chaúng phaûi laø ñieàu “Chaúng theå nghó baøn”. Ñoù do töø caâu “Haït caûi coù theå dung naïp caû nuùi Tu Di”. Baûn töôùng cuûa nuùi Tu Di laø nhö theá, neân quyeån thöù baûy möôi baûy (77) cuûa kinh Hoa Nghieâm noùi: “Do ñaáy, moät coõi ñi vaøo heát thaûy caùc coõi maø khoâng huûy hoaïi hình töôùng ôû nôi an truù.” Laïi noùi: “Nhö vaäy moät vò Phaät hoäi nhaäp vaøo taát caû chö Phaät maø khoâng huûy hoaïi hình töôùng ôû nôi choán an truù”. Quyeån thöù naêm möôi saùu (56) cuûa Kinh coù caâu: “Töùc laø laáy thaân chuùng sanh laøm thaân quoác ñoä maø khoâng huûy hoaïi thaân chuùng sanh, laø Boà taùt ñaït dieäu duïng töï taïi. Laáy thaân quoác ñoä laøm thaân chuùng sanh, maø khoâng huûy hoaïi thaân quoác ñoä, laø Boà taùt ñaït dieäu duïng, töï taïi.” Nhö theá laø thaân Phaät cuøng vôùi thaân nhò Thöøa “Töông taùc” (cuøng taïo taùc, haønh hoùa). Thaân ñang laøm Boà taùt cuøng vôùi thaân khi thaønh baäc Chaùnh giaùc “töông taùc”. ÔÛ nôi Nieát-baøn thò hieän sanh töû v.v… ñeàu chaúng huûy huûy hoaïi hình töôùng, neân goïi laø: “Lòch nhieân nhi töông taùc” (thöù lôùp phaân minh maø cuøng taïo taùc, haønh hoùa).

Caâu: “Luïc vò baát loaïn nhi caùnh thaâu” (Saùu baäc khoâng roái loaïnmaø laïi goàm thaâu): Luïc vò töùc laø ba baäc Hieàn, möôøi baäc Thaùnh, cuøng Ñaúng giaùc, Dieäu giaùc töùc nhaân quaû thaûy ñeàu thu nhieáp laãn nhau. Nhö môùi phaùt taâm lieàn thaønh baäc Chaùnh giaùc maø khoâng huûy hoaïi hình töôùng luùc môùi phaùt taâm. Neáu khoâng coù caùi taâm ban ñaàu thì laáy gì goïi laø “Môùi phaùt taâm lieàn thaønh Chaùnh giaùc?” Neân quaû vò Thaäp Tín thu nhieáp caùc quaû vò khaùc, maø caùc quaû vò khaùc cuøng quaû vò Thaäp Tín vaãn “thöù lôùp phaân minh”. Quaû vò Thaäp Truï goàm thaâu heát thaûy caùc quaû vò maø caùc quaû vò aáy cuøng vôùi quaû vò Thaäp Truï khoâng roái loaïn. Khoâng roái loaïn neân söï haønh hoùa cuøng khaép. Caùnh thaâu töùc laø söï dung thoâng vieân maõn. Nhö beân döôùi, trong phaàn “noùi veà nhaân” bieän giaûi, thì caâu naøy (Luïc vò baát loaïn nhi caùnh thaâu) cuõng laø “Cöûa töông nhaäp”. Do phaàn tieáp theo noùi ñeán “töông nhaäp” neân caâu naøy chæ laø “Töông töùc” (cuøng laø). Ví nhö söõa hoøa vôùi nöôùc, boû caùi rieâng mình (söõa) maø chung vôùi caùc khaùc (nöôùc) neân goïi laø töông töùc.